第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

由家嚴傳專治理痔科限期包愈永遠斷根到叻十載醫愈萬人登報贈匾各界常聞馳名已久遷移再陳豆腐街門牌三十四號便是

李淑美 洪庭梓 白

民國十二年十月三十日

中華民國十四年十月二十九號　星期四　叻報　第一頁　乙丑年九月十二

▲本報特別啓事

一。成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有五年

二。宗旨　今後宗旨注重實業教育

三。總經理　陳仁岩

四。總編輯　周君南

五。編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號

六。德律風　一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千八百八十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

THURSDAY 29TH OCTOBER 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一每份一角

二每個月二元

三三個月五元

四。六個月十二元

五。十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

登叢全年告白費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明以免後論如登短期告白請先惠費此佈

本報館謹啓

媽！媽！

我要和和的餅乾 味香鬆脆 快呵快呵 取來罷

和和餅乾有限公司

民國十四年八月廿四日

▷勝仔煤炭◁

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL

For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

黃順堂搜毒膠

本膠創自前清道光年始製此膠專治梅毒各症效驗最著不論遠年近日一經服用即可搜除淨盡

價目

發行所 廣州

經理處 余仁生

一九二五年六月一號

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳？若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用字乳調茶或羔丕

無論在茶室或屋內須．要求用紅字乳祈勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳如君實貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百客四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國藍色 白濁丸

專治五淋二濁尿管腫痛瘰球着名白濁聖藥

德國康寧大藥房精製
GONORGIN
ANTI GONORRHOEA
分行上海……五百……
南洋總代理 會豐商店 名叻……

民國十三年五月十……

△驗目

現時代之需要乃發明眼鏡光學在歐美各國定有法律凡操替人查驗目光者必須先受眼光科考試合格後換可領照營業本公司成立已有四年在南洋既屬創舉隨將同業不明眞相不研究學術祇有販賣能事可謂藥不求末爲害人民眼目莫甚於此按審查目光必合高深學術與精美器械然後能得確實效果製成鏡片亦不失合科學原理之眼鏡本公司驗目主任眼光學士楊潤發君主持其事故凡來本公司驗目者無不滿意

諸君欲購高等眼鏡者祈請注意

星洲檳城 中國東方眼鏡公司謹啓

民國十四年十月十一日

○聘請塾師廣告

玆有友人託代聘泉洲籍之塾師一位年齡在四十歲以上舊學淵博品行端正者爲合格教授時間每日自下午一點起至五點止夜間自七點起至九點止拜六及拜日則自上午八點起至夜九點止惟拜一至拜五上午須教數小童薪俸每月五十元膳供應倘有願就斯職者可于一星期內投函本報不合格者恕不答覆

民國十四年十月廿六日 本報啓

時論

●廣州之黨爭問題（四）（一波）

去年列寧政府命加拉罕偕鮑羅廷。慷慨地接濟了現金十五萬。重砲二門。輕砲數十門。子彈百萬。其時中山因令蔣介石辦起學生軍來。列寧政府於是又派嘉倫以軍事顧問名義握據大權。並派砲兵指揮爲謀數人助之。中山死後。黨中共產派益行猖獗。乃將粵政府之大元帥制改爲委員制的國民政府。並將省長制的省政府改爲七廳合議制。此不過採取鮑羅廷的獻策。處處學步俄國而已。據說。此次改組方案及政府人員支配名單。雖表面經黨中幾個重要的會議考慮過。其實僅由幾名共產派在廖仲愷床頭一幅紙一支自來水筆所決定。改組委員制的國民政府。分設外交。財政。軍事三部。廖仲愷以一身任財政部長兼財政廳長。工人部長。國民政府委員。代理農民部長等十大要職。所有國民黨部。國民政府。廣東省政府之大權。幾盡歸廖氏一人。其勢力之大。比之從前胡代帥幾有之無不及。因此胡漢民氏。極爲不滿。加以中央執行委員會改選。而委員長一席。又因之汪精衛。與胡氏僅得一無關緊要之外交部長。於是乃大費氣力。以爭政治委員長一席。

本館專電

▲廿八日下午十時廿九日上午八時自上海發

△張作霖允以一百萬元協助馮（玉祥）軍軍餉：要求馮與之合作：馮最終或將表示中立：

△豫軍大多數中下級軍官：表示不願助吳：

△岳維峻忽令隴海路之豫軍：停止前進：助吳度態：忽有變更：

△段祺瑞連電馮玉祥出作調人：馮以希望和平之空洞語答覆：

△徐州方面之奉軍：積極沿津浦路南下進攻：但江北全體蘇軍：仍繼續向徐猛攻：

△孫傳芳軍廿、日（昨日）在蚌埠附近大敗：

△吳佩孚將於即日抵寧：抵禦奉軍

△姜登軍返攻安徽：

△上海奉方海軍攻滬攻浙之謠極熾，人心頓起恐慌，盧香亭返滬佈防：

△各國司法委員覆查滬案之進行：業經終了：

△譚延闓確謀招撫北江熊克武殘部返湘：

△趙恆惕亟向湘粵邊地增兵：防譚（延闓）軍返湘：

△蔣介石由東江前敵返省：防禦南路之反共軍：

△觀音閣河源：皆被蔣軍佔領：但海陸豐復被陳軍奪回，現再進攻平山：

△俄方又有大批軍械抵省：接濟共軍：

△楊池生由南雄進攻韶關：北江軍事忽緊：

本坡要聞

●重查滬案之近訊

▲旁觀者之口證……

▲無期延展……

二十八日（昨日）上海路透專電云。各國覆查卅事件之司法委員會。將無期延展進行云。本日自由西報載二十日上海電云 是日覆查之審訊中。由英國傳顧醫生及其夫人到案作證云。五月三十日彼等曾在南京路中見一華人。狀如瘋狂。自行毆擊。以冀激他人之憤氣。傳顧醫生又云。彼等中忽有向其呼喊。且遙擊其坐車者云云。繼復有一英人到案作同樣之供証。上海日本第五紗廠之經理。亦曾到庭。供述五卅案件。未發生以前該廠發生風潮之情形。英國律師科偉氏到案作證云。是日彼親見南京路之狀況。直至開槍之時止。實屬不常。彼意當局開槍之原因。必爲對待彼挾有武器之强徒而然。否則殊無他何以開槍之原因也。然是日羣衆之中。並未見有挾帶武器之人。後科氏於盤詰中曾承認其受有某華人公團長年律師之包費。且爲所謂過激派之上海大學署理校長之法律顧問云。

●本屆議政局中宋旺相君對於遺產信托問題之意見

▲謂此間英屬馬來產業信托公司宜依據保險公司條例而亦訂立一種限制條例……

本星期一日議政局會議中。於動議通過預算案第二讀會時。華僑議員宋旺相氏。曾促請政府當局。對於英屬馬來產業信托公司。亟應有一種條例之規定。以堅羣衆之信用。並謂此等條例。可以保險公司之條例爲標準云。宋氏對於該問題之意見云。本席關於一九一五年公共受託人之條例問題。一年以前。即經提出本議政局中討論。其時政府當局之答覆。謂政府尙不擬將該條例實施也云云。但數日前見本坡英屬馬來產業信託公司開第一次週年會中。其主席曾宣言云。自本公司成立以來。自各界對產業授託本公司之數額觀之。則本公司之前途。實甚有發達之望也云云。若政府當局果有將一九一五年公共受托人條例永不實施之意。則本席甚望政府能予爲該公司之保證。因此等公司。各界需要已久也。本席對於該公司并無關係。不過本席以律師爲業。過去一年中。各界以訂立遺囑就商於本席者。曾有數人。而其中選任該公司以爲其遺產之受托人。或爲其遺囑之共同受托人者。已有二三起。其中且有婦女之遺產信托人。本席以具有遺產者不以之授托於其親戚友朋。而任該公司以爲其遺囑之受托人者。彼輩實以該公司較其親友爲可靠也。故本席深信該公司之前途。必可日增發展。而本席對於此等公司之組織。自亦甚表贊成者也。不過爲保障羣衆心理之信用及保護羣衆之財產起見。政府當局。亟應依據火災保險及人壽保險公司之條例。對於此等產業信托公司。亦須訂立一種條例。是項條例中。可規定凡組織公司以執行死者遺囑管理人及其受托人之職責者。於開辦營業以前。應向政府存貯確切之担保金。且可規定此類公司所有之進款。必須按照授托人條例之規定。以行投資。其所徵取經理各種產業之手續費。亦應由法律規定。據英屬馬來產業信托公司所印成之小册。其中關於各種手續費之徵取。亦曾按照產業之價格。規定各種不同之手續費率。但以最近當地高等審判廳法官之章。對於產業管理人之手續費。不能承認前此所定之五巴仙之率。而僅能按照財產管理人確切之任務。酌予以相當報酬。趨勢。行見該公司他日必將向當局要求高等廳註冊官所當徵取之手續費者也。故本席特提出此問題。以備政府之裁奪云云。

●暹京發生霍亂症

據昨日暹報刊號稱。據曼谷暹羅前途報告。曼谷發生霍亂症。極形危險。現已成傳染蔓延之勢。故特按照第一百五十七號防疫條例第四十八節之規定。宣佈暹羅爲疑疫港云。

●霹靂蘇丹業已言旋

霹靂蘇丹來叻參觀賽馬一節。曾誌前報。茲悉蘇丹已於本星期一日。離叻遄返瓜勝沙矣云。

●當地政府公署設置救火機件

茲悉本坡高等審判廳及其他政府重要公署。皆將設置救火機件矣云。

●最近怡保復發大水

孔雀紅煙

(中)(國)(貨)

本公司監製之A字雙旗寶塔孔雀嘜各款禾律香煙已馳名于南洋群島十有餘載物美價廉彝用良膏久爲僑胞所稱許恕不多述本主人對于煙草一業研究有素其于採辦各國上等煙葉者乎製造之法夙有經驗茲復監製一種孔雀嘜紅煙以應僑胞之需此種氣味香濃且能辟山嵐與氣于山吧礦場地方吸之更爲適宜吸烟諸君請嘗試之

小坡分棧處 聯發什貨客 小坡北鳳巷第二三號

▲新到各欵烟價目列左

(粗幼)絲八兩一百包庄 本坡完稅四十六元半 外埠無稅二十八元半

(粗幼)絲兩二兩四百包庄 本坡完稅四十八元 外埠無稅三十元正

(粗幼)絲八百四包庄 本坡完稅六十四元 外埠無稅四十元正

(粗幼)絲六百五二兩庄 本坡完稅六十四元 外埠無稅四十一元

星洲華新煙草公司總理陳維新披露

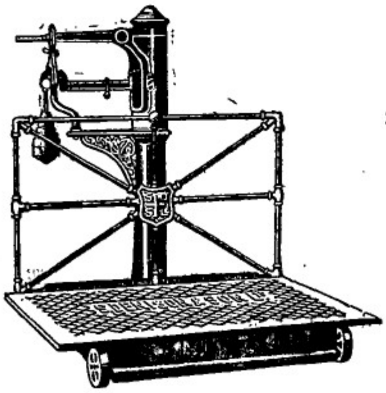
星加坡海山街六號電話一七三一

分局美蓉王子街分局仰光百尺街

一九二五年六月十七號

◀德利遜式之衡量機▶

該機係按照最近之方法製造衡量橫樑係用鐵製其上刻有中英重量全部機件可以運轉如置貨平板亦可任意伸張故於運卸貨物極爲便利



現時存貨自一千二百磅至一千五百斤及自一千五百磅至一千五百斤不等

唯一代理人轄登目拉沙露父子有限公司啓

民國十四年八月廿九日

Sole Agents:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in the S.S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur

猴子標梘以用爲清潔抹刷磨光金屬品雲石漆器及利器等至爲重要猴子標梘確令汝得清潔美滿之家庭

此梘集成實體塊形各屋內洗刷品以此爲最廉

砵申尼邊 挂 文巴碌士有限公司製造

▷各店肆及經理商均有出售◁

惟一代理

新嘉坡 檳城 怡保 吉隆坡

轄登目拉沙露父子有限公司

Sole Agents
Huttenbach Lazarus & sons, Ltd.
SINGAPORE. PENANG, IPOH. KUALA-LUMPUR.
(Incorporated in the S. S.)

祖國要聞

(一)江浙戰事開始之要訊

▲蘇常已有奉軍蹤跡。。。
▲齊燮元舊部響應浙軍。。。
▲浙軍十七日進佔常州。。。
▲張作霖調派奉軍對浙。。。

江浙戰事經已開始。此番由於直系聯馮之成功。故由浙首先發動。奉軍戒嚴司令邢士廉駐滬之兵力。原有萬四千人。但浙孫軍隊分兩路而來如下。一由松江出龍華。一由太湖攻常州。邢以前後受敵。且齊燮元舊部。態度不明。不得不率隊而退。現退至常州以上。將來兩軍大戰。必在江寧徐州之間有可斷言者。奉軍徒有津浦一線。直之李景林。魯之張宗昌。皖之姜登選。蘇之楊宇霆。各皆擁兵數萬。戰鬥力極强。但北既處馮玉祥之覊其後。中又慮河南岳維峻之攔擊。故不得不將防線收縮。暫取守勢。馮玉祥加入。則京津不免於戰。岳維峻加入。則魯皖不免於戰。此爲奉軍之生死問題。設一戰而敗。則直系復興。而中國政局又爲一變矣。茲將十九日上海快函所述江浙兩方於戰前調兵遣將之情形。及戰事開始。中央對於時局之討論。與張作霖所持之態度。彙誌如下。南系。浙軍約四師發足餉械。自十四日後連日封船拉夫。搬運軍實。分赴嘉興松江吳興湖州佈防。警備隊保安隊約四師。亦將開拔。將由閩軍填防杭州有閩軍日內到衢州說。又奉軍戒嚴司令邢士廉所部隊。於十五晚開始撤退。十六日可全撤。放棄淞滬。退駐蘇州常州。楊宇霆以邢部僅一萬四千人。布置未遍。恐戰事發生。難以抵抗。故先撤退以保全實力。又因陳調元白寶山馬玉仁等蘇軍。態度不明。故迫得撤退。又楊宇霆電京。謂浙軍確已動員。以金佛郎款爲藉口。宇霆因關稅會議國民會議成立在即。不願牽動大局。立撤駐滬防軍。以示主和等語。又駐滬奉軍五千人。十五日紛紛撤退。此種軍事行動。惡兆已見。同時復得報告。浙軍方面。亦有重兵。由杭州出動。大約孫傳芳之調兵松江。意欲截斷河道交通。並調兵沿鐵路向蘇州無錫方面前進。而在滬撤退之奉軍。亦向該方面集中。內於人民。紛紛逃避租界。此外逃避人民亦多。各處槍掠。強募兵役之報告。不一而足。現火車照行時刻。因軍隊調動。已發生窒碍。又上海及龍華方面奉軍。現由火車運往常州。當局表示。稍目下並無戰事危險。至調遣軍隊。乃係防禦孫傳芳之軍事動作云。又浙軍再進。十七日晚廬香亭率二師佔宜興。一水道攻常州。奉軍向鎮江退卻。蘇州常州已告寧留蹤跡。又陳調元之寶山馬玉仁各蘇軍將領聯名通電響應浙軍。又姜登選楊宇霆議決對浙計畫。退讓至某地始抵抗。姜已返蚌埠。在該南加備車二百餘輛以備運兵。又浙閩蘇皖贛五省聯軍總司令部原設松江。將移蘇州。又十八日一百零五號橋可修復還車。浙軍即向寧進攻。又十七日閣議討論時局。段祺瑞擬下令。奉軍既撤滬。請孫傳芳回原防。顧全大局。勿壞和平。又海部恐海軍加入浙方。派員赴滬偵查。又孫傳芳夏超周蔭人討奉宣言。稱滬永不駐兵。奉軍首先破壞。擾利奪權。罔恤民情。竊然柄自恣。視中央爲傀儡。今率師繳械。放歸田里。命奉將士亦我同胞。禍首爲張作霖一人是討等語。聞奉方已派援軍紛紛南下。十八日可抵浦口。楊宇霆擬于必要時赴津調軍。留姜登選守寧。將來大戰當在徐州。又段祺瑞對浙軍事密派員詢馮玉祥主張。如馮贊成和平。即托馮排解。段表示和平到底。又奉軍退出常州。大部移駐鎮江。浙軍已于十七日進駐常州城。又張作霖決調皖魯兩省奉軍對浙。令邢士廉楊宇霆兩部分駐鎮江南京爲犄角勢。阻浙軍出長江。以皖軍遮斷浙鄂聯絡。

(二)江浙戰事將發時之滬訊 (一)

(十三日上海訊)上月間楊宇霆南來之際。江浙戰謠。頓時大起。松滬居民。鑒於去年戰禍。異常恐慌。道路傳聞。大有朝不保夕之概。及雙方當局宣言闢謠。謠亦頓息。乃昨日本埠謠言又熾。浙方在湖長一帶拉夫封船。似已證實。惟蘇方動作。尚所聞。姑紀昨日所聞如次。

▲車運軍用品至各站分卸　滬杭鐵路自昨晨起。由杭開滬之各次客貨列車。均在杭站附掛軍用車五輛或六輛不等。共有二十餘輛之多。均係軍用品子彈等件。駛至沿途如見(竹頭)橋。長安。嘉善。嘉興。等站分卸。惟來滬各客車之乘客。並不十分擁擠。衣箱行李。則較往稍增。昨日各客車抵滬時。均照規定時刻脫誤鐘點。

▲封船裝載軍隊　昨(十二)杭州來客云。浙孫以準備秋操爲由。究於雙十節下令動員。紛紛調動軍隊。自拱宸橋運楓涇間之民船。封鎖一百餘艘。拱埠及嘉湖間小火輪。概行停駛。三日間沿滬杭路綫駐軍。紛集拱埠。裝載民船。分批經由水道運赴前線。昨日(十一)楓涇一帶拉夫甚烈。居民覩此情形。無異軍事行動。故金融驟緊。杭垣滬滬升水每百須至一元有奇。商民頗起恐慌云云。然省中情形雖如上述。而當道尚無扣車情事。是以滬杭路客貨車。仍能照常行駛云。

▲掛車裝載軍隊　昨(十二)浙孫電滬杭路局。囑於杭段各站。多備車輛。以便不時之需。昨日(十二)滬杭路上行。號慢車。奉命加掛空蓬車　輛。運至見(竹頭)橋備用。聞悉該車輛係備裝載軍隊之需。裝畢後。於上午十一時許。附掛二號禾閘區間車。運赴拱宸橋。經水道出發赴長興。又滬慢車上由閘口附掛車貨一車。運至嘉善交卸。又據滬嘉來上云。駐嘉砲兵團砲兵兩連準備行發。欲於晚間開拔赴長興。又昨日(十二)上午十時許南星橋站運出軍用品四車。附掛第六十三號江墅區間車。運赴拱埠。轉道長興。又浙軍第六混成旅旅長某。於昨晨(十二)由杭搭三號早快車。赴楓涇公幹。

▲浙孫派員採辦軍用品　浙江孫傳芳昨又派范押運員等過。至徐家匯信誠公司續取棉軍衣二千套。並在滬購辦械、茶七八擔。附掛中滬杭鐵路由滬開杭之夜貨車運往杭州。又嘉興第二師派員來滬。採辦白煤一車。亦附掛夜貨車運往嘉興交納。

▲湖輪船公司電請停輪　南市大碼頭嘉湖輪船公司。接湖州分局來電。謂該處因軍隊封船之故。致湖局輪船。均被封去。不能來滬。囑滬局勿開輪駛湖。以免被封等情。該公司接電後。業已暫停駛行。(國聞社)

▲轉運業電請減少運貨　上海慎大毅記等各轉運公司。昨接杭州。閘口。南星橋。各轉運公司來電。略謂。近因杭垣謠言孔多。形勢變遷。即日　滬地運杭客商各貨。請減少裝運。恐中途或生延擱損失情事。一切責任。杭公司並不擔負。萬難擔當等情。該公司接電後。擬於日內召集同業開緊急會議。討論善後辦法。

▲公債市面大跌　前次江浙謠傳。已告平靜。昨日忽又傳浙省調兵前赴松江。形勢驟起緊急。當經詢之浙省駐滬要人。據稱並無其事。浙省對於大局。一時決無如何舉動。復據金融界中人云。前次謠傳。證券商人。受害非淺。而播謠者已大獲其利。原來九九公債。自關稅會議。行將開會。前途有鞏固希望。故是由三十元漸漲至三十八元。且有繼長增高之勢。及江浙謠興。一二日中連跌去六七元。近自謠言平息後。價又逐漸增高。回復原狀。今日謠言之起。未始與此無關。查何以此種消息。以證券市場散佈爲最早。而昨日一日。公債已大跌云。(國聞社)

▲昨日滬杭路情形　昨(十二)滬上謠言突起。金融界異常恐慌。市面頗受影響。其原因係滬杭路浙軍昨在見(竹頭)橋嘉興各站。扣留車輛。裝運軍實。查十一夜及十二晨由杭抵滬車。裝運浙孫行李六七十件來滬。故一般人對之極爲注意。(國聞社)

▲法租界派捕在交界處梭巡　法租界當道。爲防衛本租界治安起見。於昨晨加派武裝華越各捕。分段在法民國路及斜橋十六鋪徐家匯日暈橋一帶交界區域梭巡。以資保衛地方安寧。

▲盧永祥今日來滬　前蘇督皖宣撫使盧永祥出京南下。定於今日(十三)由甯搭車來滬。昨日路局已備花車掛甯迎迓矣。

▲邢士廉部將不移動　淞滬戒嚴司令邢部軍隊。原有移調之說。現因關稅會議在滬開會關係時局甚大。上海地方重要。絕不移動云。(公平社)

▲郭部劉旅長今午來滬　奉軍郭松齡部第四十四旅旅長劉某。隨帶馬隊少許。昨晚(十二)由甯附掛第三十四號貨物車。將於今午抵滬。

▲陳宗興今晨抵滬　政府於派赴浙皖勸代表陳宗興。已於日前抵甯。與楊督面接洽一切。事畢。於昨晚十一時由甯乘坐花車附掛夜快車來滬。預計今晨七時許當可抵滬。在滬逗遛一二日。再行往浙云。

▲虞洽卿致段執政電　總商會會長虞洽卿。近爲江浙問題。曾電北京段執政。共策進行。原文如下。段執政鈞鑒。今江南電。計已達覽。國是日棼。民生日蹙。推因近果。慨憤同深。旬日以來。外間不察。以謠豚之繁興。怖戰禍之迫集。人心浮動。屢於全國。以孫楊兩督之推誠相見。互相提攜。即使政見或有不同。仍可面商剖解。頃誦孫楊兩督通電。以和平統一爲倡揭。文論公平。仁言溥博。鄙意擬請鈞座明飭兩督訂期面晤。商以和平解決之辦法。商定綱領。再行召集會議。共策進行。耆碩名流。自必羣同贊襄。則不惟息海內騷擾之浮言。且可定國家統一之大計。和德不啟。竊願從兩省紳士之後。以竭其愚。尊電布忱。伏希鑒察。虞和德叩。

(三)東臨黃河決口之慘聞(一)

魯訊。張宗昌接河務局張河工出險報告後。即召集一度緊急會議。列席者有郭財長田政務廳長。袁處長。林秘書長。王參謀長。李副官長等高級軍政官員數十。僉以災情重大。深恐地方官搶堵不力。以致災形擴大。決定先派李副官長。帶三十六旅七十三團全部。前往截堵。並分電京師皖蘇各省。請撥賑款。以濟災黎。李副官長及七十三團。均於二十三日北上。直隸李督林。並撥捐賑洋二十萬元。張宗昌除派張參議前往領取外。並着財政廳預備現洋三十萬元。撥俟該直隸賑款領到。即親往發放。並視察出險情形。二十五日據河務局方面消息。林茂泉於出險之翌日。即趕到偕同東臨道何瑞芬。及東臨各縣知事。力謀搶堵。無如河口決三百丈長。穿張一縣。幾全境淹沒。水勢甚大。是以未克收功云。又華洋義賑會報告。黃河南岸十里鋪(譯音)西十哩續復決。已成一八公七年未有之水災。第二次之決。乃在八月十二日。淹沒內外堤間約四百方哩之地。此次決口。河水南流。將由運河揚子江。恐河道將永改變。總幹事瑪洛里氏。華總工程司杜特氏

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙 界 外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙 賓號賜顧請爲就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

第一搜毒丸 每盒二元 每打廿元
解毒骨痛水 每罇一元 每打十一元
痛止白濁丸 每罇大角 每打六元
爛肉珠珀丸 每盒七角 每打七元
生肌埋口散 每盒五角 每打五元
蓋毒不憂丸 每罇六角 每打六元
外科除毒水 每罇四角 每打四元
理腎固本丸 每罇一元 每打十一元
立効化毒膠 每盒元半 每打十五元
清除癬藥水 每罇二角 每打二元

總代理 石叻大馬路會豐商店 庇能坦羅會豐商店 泗水三孖冷水三昌公司 棉蘭中法藥房

閨族元勛

閨族關係中國於吾人爲重要古諺有云不孝有三無後爲大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不得以一方爲可能之事實今孟德醫生之強腎藥精足能使男子身體强健羅臣醫生之婦科調經丸可使女子血脉調和凡有伯道之憂者庶男女之體强弱如有急需服之定能螽斯衍慶瓜瓞綿綿矣斯二藥之功効可領袖界閨族之元勛也

強腎藥精
◉主治各症
眞元耗傷 丹田無力
心腎不交 元陽不固
作事過勞 夜夢遺洩
氣血兩虧 精神衰弱
艱於子嗣 腰酸脚軟

婦科調經丸
◉主治各症
子宮寒冷 久無子息
經期肚痛 經水不調
經來潮熱 經期停閉
或多或少 遍身困倦
四肢軟弱 頭暈眼花

每罇一元半 每打十五元

石叻 會豐商店 批發

每樽一元二角半 每打一十二元半

星架坡 衛安公司 西藥行

注意提防假冒 朱中興普濟水

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僱客賜用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接方是 朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理
五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機 瑞蓀氏廣嗣藥露
德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹
批發相宜

一九二五年十月二十一號 2

添呈贈品發賣

專爲宣傳庖厨常備 味の素 特賣添呈贈品之小罐貨

敝行專賣味の素多蒙
大家惠顧銷路日增其多爲勝感銜更圖推廣茲敝行方擬請爲
大家及在 知之家庭庖厨並各菜館備以常備品之一起見茲擇
予最爲便宜之小罐貨特此試辦添呈贈品之特賣法務祈
台閱左開之規章即賜陸續 採購爲盼切々

添呈贈品規章

一特賣總數 以味の素小罐貨壹拾五萬個爲限 (留意)請認明罐面貼紅紙以表添贈特賣品
一特賣區域 於中華民國朝鮮臺灣南洋各地
一發賣期日 自民國拾四年陽拾月貳拾日 一到定數賣脫一律截止爲規
一普通贈品 特製仁丹藥牙粉圓盒拾五萬個 即每罐味の素小罐每壹個添呈仁丹牙粉一個
一特別贈品 頭等 金殼套手錶…五拾個 貳等 銀殼套手錶…貳百個
一交換規章 特別贈品交換券夾付罐內若有該交換券請即于背面上填寫 尊處地址及貴姓名而向敝分行寄下 一到即當郵奉付呈贈品決不延悞
一交換期限 至民國拾五年陽拾貳月末日截止

惟因貨數有限祈爲賣脫之先請賜 台購是荷

註冊商標 味の素本舖
股份公司 鈴木商店大阪分行
日本大阪北區堀尾町拾番地

自來血

△人造自來血乃人之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百病自生是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲究身壯力健者必以多血爲要宜能壯民力強國勢之人造自來血以經及時分行故再爲聲告同胞凡有虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛腳軟胃弱脾薄與及婦女經水不調白滯赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液如患腎虧耳鳴眼花者服之數日自可痊愈若老血衰壯年勞傷色慾過度者服後半月則血氣暢充體質鞏固肩破金吐血者服之補血以止久服而吐血立止若如患癡疾者服之立可除根患脚氣水腫步履艱滯速服此血旬日腫痛自消以上各症確有效驗

每大瓶二元 小瓶一元二角　每打大二十元 小十二元

呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液滋潤喉管性能以止咳清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三兩塊立能除痰順氣平咳止嗽中年傷風乾咳或濃痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻咳不止或煩勞過度以致肺癆咳嗽日吐痰　精神虧耗內臟衛生之精液皆變若不早治則身體衰弱

服之者期服每次可服二三片每日一二次奏効神速

價目　每盒二元　每打廿元

每盒二元　每打廿元

主治之症
癆傷咳喇　遠年咳喇　破金失聲　吐血咳血　氣喘聲嘶　無痰乾咳　聲啞失音　老人咳嗽

海坡藥

凡人得以生存活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故毒有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外逼體瘡癩潰爛或穴或瘰疽疹瘡速蔓不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不及早治愈則喪身以殺及一毀壽缺體者有之遺禍累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可懼哉此海坡藥之功効神速靈驗異常當治一切花柳毒症下疳魚口杧果橫痃魚口便毒疔瘡等症與及小兒胎毒癩頭乾濕疥癩遠年毒瘡均宜合服誠爲清血解毒無上之品也

價目每罐二元　每打廿元　總發行所上海四馬路五洲大藥房發路

主治各症
花柳疳疔　惡毒大瘡　魚口便毒　瘰疽瘰癧　疥癩濕疹　爛頭胎毒　婦母白帶　一切血毒

南洋總代理　石叻庇能　坭羅會豐商店

華東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火險並保廢多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永爲鞏固區區業務務香僑商樂中不無少補耳倘蒙　移玉一律歡迎

董事
譚中華正主席　吳克倫副主席
楊纘河　李俊源　黃兆圭　邱雁賓
督理 曾臣　總司理 王順池　李慈同兼　協理 許山爽　義務司理　副司理 佘應林　何守智

民國十二年一月二十三日

代理石叻庇能 坭羅太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

極品眉壽種子丸

鶼鶼牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之强體良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收穫實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力強大鶼身體最虛最危最衰甚至不能生育者試購此鶼鶼極品眉壽丸一盒照法服用可保精神強壯康健異常鶼久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺精神活潑與別項丸大不相同眞廣嗣之金丹生男之寶筏也欲知其妙速購爲佳

極品眉壽丸 LONGEVITY PILLS 廣嗣金丹

每盒二元五毫
每打二十五元
遠外郵藥在內

男女白毒爲最痛苦常世人患此每每忽略致有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症爲腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鶼鶼牌洗毒帶藥水有滅毒之功請嘗試之方知其言不謬也　每瓶五毫　每打五元

每日射洗數次便奏奇效

(白熊霜標)

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換自出市
以來歷受中外僑民之歡迎
各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司則隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十二年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

小兒所吞食之食物非可以滋養惟能小兒之胃力能消化之食物方可滋養如平時所用牛奶之屬實實難於小兒之肚內生出一種硬塊此物不但令嬰小兒苦不少不能夜間安睡爲母者亦不能於夜間安睡也高勒蘇代乳粉乃爲可爱嬰孩之製造品意大利及士班牙皇族均選用此代乳粉

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

二百年大之小孩其肚腹部腸水二安士是以凡餵此嬰孩之食物其質質必須能令嬰孩於入肚之後即能享受一的之滋養方合高勒蘇代乳粉純爲滋養之品謂於今日購一小罐試服便知其優良之所在也
高勒蘇代乳粉乃爲可爱嬰孩之製造品

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

○承頂聲明

啓者本坡二馬路門牌二百五十五號和成號加郎生理前係柯清風劉德勝李建德三人合資創設今因柯清風劉德勝意欲將店底家私一概頂與李建德承受仍用和成號繼續經營此後生理盈虧得失與劉德勝柯清風無干倘劉德勝柯清風日前有與諸色人來往賬目涉揭借担保等情限一星期內前來理會清楚逾期係是自誤與和成號李建德無涉先此聲明免啟後論此佈

退股人 劉德勝 柯清風
承頂人 和成號李建德 同啓

民國十四年十月廿六日 Chop Hoe Seng C. 26-10-2

○恭頌良醫

敬啓者茲因弟之幼子受病以來經延數醫服藥罔無見效且飲食減少致瘦弱爭奄思維無計可施幸逢楊神扶陳津上二君介紹牙籠律一百七十七號門牌陳維德先生小兒科異常精究立即請來調治竟然藥到回春方知其妙果不虛傳自思無以爲報抱歉良深故特登報聊表微忱

星加坡酒廊內光瓦士得力門牌三十二號陳彩雲謹啓

民國十四年十月廿四日 (甲)

Mr. Tan Chai Hoon C. 24-10-52

鳳凰標之汽水

鳳凰汽水廠所出之各種汽水係照模範條件製造其優點如左

(壹)所用機器務求完美
(二)所用材料務求完美
(三)所用之水務求完美
(四)監製務求完美

本廠及事務所設于星洲安順路六十三號
電話號碼三四六三
電報掛號 Phoenix
鳳凰汽水廠啓
民國十四年八月八日

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3463. Telegram Phoenix

◆工部局通告

▲招人承包修理美芝律鐵巴虱事。。。

爲通告事啓者本局委員會擬招人承包修理美芝律之鐵巴虱如有人願意承投者可於每日辦公時間內至本局向給部索取投標格式其投標函件須於十一月二日正午以前送交局秘書處收存將於十一月十七日開標本局委員會對於各種投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也 此布

一九二五年十月廿一日 工部局秘書馬施奉命謹啓

○工部局通告

▲爲聘請房屋觀察員事。。。。

爲通告事啓者本局委員會擬聘請房屋觀察員二名其人須能讀英文迅速具有觀察務局之普通常識且諳馬來語者爲合格其月薪水自二百五十元起至每年增加至三百五十止且可得本委員會所訂之津貼如有願就斯職者須將其年齡籍貫經驗及曾經婚娶否等敘明其呈請書面須註明(房屋觀察員)字樣並將其最近服務他處之證書不得多過三紙附於呈請書內於本月三十一日以前送本局秘書處收存 此佈

一九二五年十月二十日 工部局秘書馬施奉命謹啓

Dr. A. Fesquis Uranium Wine
Complete Cure for Diabetes.
Obtainable from:—
Messrs. John Little & Co., Ltd., Singapore. The Medical Hall Ltd.
The Medical Office. The United Pharmacy.
Sole Agents for S.S. F.M.S. and Siam
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

△畢司桂醫生治甜尿良酒

凡患甜尿症者每日飲此酒一杯則可減少糖分並能止渴增加氣力其飲此酒治愈甜尿症者不知若干人下列各店皆有代售諸君不幸有此症者幸一一注意爲要
一。新嘉坡然直利士庫
二。神農藥房有限公司
三。英國藥房
四。聯合藥房
七州府暹羅之唯一代理店 新嘉坡客克與公司
一九二五年十月五日

福建要聞

風雲緊張中之永德

廈訊。省當慣用以毒攻毒之計。未幾已及于吳威之身。蓋自高(義)楊(漢烈)倒後。吳威雄據永德。睥睨一世。不可嚮邇。物極則反。因而惹起各方民軍之忌。省軍因利乘勢。利用民軍以自殺之計始又猶售。用作倒吳(威)之民軍者爲大田之陳國華。安溪之陳國輝。前雖因不相爲謀。現居然要好者。亦爲倒吳(威)之目標共同。因而有合作之舉也。然其間有倒吳(威)目標之得以共同者。則當陳國華得大田時。吳威欲奪其功。命林國芳擾其後方。以此觸陳國華之怒。而陳勤德化三龍。即林清龍徐飛龍唐飛龍以攻德城。八日遂爲佔領。德城已陷。吳(威)尤(鄭福)時至今日。已僅永春一縣耳。故吳(威)尤(鄭福)不得不出死力以爭回德城。然又必顧忌安溪陳國輝之襲後。乃欲與陳國輝有接洽。惟聞爲國輝所斷絕。以此永德之風雲。殊不能早日解決也。

興興公司糾紛未已

廈訊。廈門自因興興公司。向藏黎平營買費中山一帶墳地。以爲築市場之用。當時遷墳方法。不無過激之處。而引動草仔按人之反對。草仔按人之主體者。則爲莊希泉。興興公司原爲蔡信德等所組織。嗣林仲馥加入後始去接近。而林(仲馥)在社會爲有活動者。蔡(信德)利之以爲外交。然林(仲馥)固無與股份事也。惟外間以林仲馥稍有興興公司出力。而林(仲馥)爲謀興興公司中之股東焉。由是草仔按與興興公司之爭。兩幾變爲莊(希泉)林(仲馥)之鬩。社會之視線。亦集于此兩君身上。遂以此兩君爲糾紛中之原動力矣。詎莊希泉以籍民而參加他國政治運動。兩受日領遣配回台灣。林仲馥突被暴徒暗殺。皮相者將以此爲墳案中告一段落。詎此厭彼代。由興興公司而荒仔按。乃變爲市政會與興興公司矣。興興公司此次乘莊希泉之被配。爽請省委查勘。請給執照。以憑營領。爲迅雷不及掩耳之謀。龍及興興公司之草仔按。雖然靜寂而市政會竟露其頭角。出而與爭。十七日下午三時。即請省委李某與恩明知事卑循南鄉會茶敘。并宣慶祀團反對興興公司之激烈。以打銷興興公司之慾望。然興興公司在此生死關頭之間。亦不能讓步。將來鹿死誰手。實未易言也。

穆洋鬧荒滋擾
▲蘇家坂兩次搶林堯之家
▲坂頭亦因索糶鬧事

福安訊。福安縣俗。向以收入租谷多少。定富戶之高下。一遇荒歉之年。則按戶計口。照額給糶。自七月以迄八九月。輕其放糶之谷額若干。以分配於本區上中下之富戶。其米價則始終劃一。并不高抬。先輩立此旁陽。所以加惠於貧民者實深。且遵之數佰年。迄今猶是。去歲旱洪蹂侵。冬收銳減。於是各鄉乃鬧飢。茲錄最近情形如下。(一)蘇家阪。本年飢荒。除城關一區生活較高。尚可暫維外。如穆洋三都。則自五六月間。便已援派富戶。按額給糶。當時約定有派至六月尾截止之議。亦有七月底截止之議。無如限期已過。而糧食尚見缺乏。故各鄉式三等民。借糧鬧饑。目。要求富戶慶續放糶。上戶不堪其擾。只得姑從所請。乃輾誘民等志不得逞。何由藉端富人家滋擾。如穆洋蘇家阪地棋兩次搶林堯并其同鄉某某家。內將一切器具拆毀一空。後由縣署派警彈壓。當場捕獲鬧事者一人。乃該鄉民竟將犯搶回。更將警兵痛擊。復經鄧知事請兵會同拿捕。始將頭犯拘捕數人。俟出間犯十餘人。但林君不欲多所株連。主從寬免究云。(式)阪頭。蘇家阪事總告結束。而阪頭又肇事端。是縣鄧知事正在穆洋某紳家宴飲。突有阪頭富戶歷弟來報。謂余家因索糶事。而貧民搗毀。請軍救護。當由十一旅某連派徒手兵長一名。士兵四名。前往制止。而該誘民欺其手無斧柯。將雜長士兵全行綑打。并在主動者棋家。拼一臨時法庭。硬令士兵跪下責問。嗣有人報知連部。連部士兵聞訊。趕勢洶洶。經鄧知事勸險數次。至天明拔隊往前。坂頭兩主動者人。均已鴻飛冥冥。僅擒獲數名。俱係隣右及向宗。并非關係之人。嗣由地紳黃宋南出爲供給一切。並由鄰右具結。交老連保。限五日內將正犯獲送連部懲辦。一塲風潮。聞該鄉所費已在八千角以上。而士兵任意宰殺家畜。即鷄一項。已達八十餘隻云。

劫後之壽甯狀況
(壽甯訊)

▲陳連率兵勦匪 壽甯地瘠偏小。人尚誠樸。向無萑苻之虞。不料本年土匪蜂起。壽局電委駐防之陳新連長剿辦。陳連長即于本古曆七月十三日下午出發。是夜率隊前往進剿。彼時匪住平溪鄉。十四平明到該處。軍隊銜鋒前進。匪聞警早已鳥獸散。陳連在匪巢放出余委員張炳英。并被擄三人。十五夜又拿獲匪徒一名。奪回槍枝三桿。鐵砲一把。軍隊有洋銀數百元。又衣服器具頗多。此次被匪破擊。願破心寒。多半星散。所餘僅卅十餘名。均走入穆界十六日該軍欲仍回縣城。十七該連長已率軍匪一名。送解福安縣林營長懲辦。

▲土承審員吃驚 壽甯訊。縣承審員王廷佐。當匪攻入縣署時。渠同其如夫人踰垣而走。其跟人池紅弟。乘風打梨。啓其皮箱。盜去洋銀二百五十餘元。并金器等件。及匪退時。王某同其夫人回署。查看皮箱衣服等件如故。惟洋銀被匪搶去。已經呈報上峯。嗣王某因驚嚇。又跌傷額角及腰脇。又恐匪復來。遂於次日攜眷到斜攤商會會長郭春丞家醫治。翻跟入池某亦隨身邊。將當銀帶斜攤除賭博贓置外。尚存大洋一百四十餘元。被爲王某和夫人窺覺。均被追回。並將池紅弟送押云。

▲科長瞞扣留清算 壽甯訊。自楊知事宗彩莅任以來。其收發兼科長董良。凡一舉一動。無不由董良之主張。如押紳士。押審記。革警兵。革法警。種種作威作福。獨斷獨行。不堪枚舉。甚至浮收獸錢價。私索丁糧陋規。以及侵吞公欵。不下數千金。闔場合此次因匪攻署。搶去槍枝。爲上峰所不滿。已卸任改委劉光黎接替。故區楊知事不來。即召集十一區紳士。和衙董良之算賬。

議築新市場
▲地主如無力建築
▲須賣給他人

莆田訊。本縣局局長陳清。以欲圖利便交通。講求衛生起見。擬築新市兩區。日前已佈告章程。限期建築。茲將章程摘列如下。一。定于西門外池頭起。至老君廟一帶。及南門盛坡宮一帶。建築新市兩區。二。凡經指定建築新市之沿途地方。限六個月內建築店舖。過期不建者。由局斟酌其情形。得將其土地發給官價拍賣。三。地主如無力建築。或不願自建者。須于本章程公布後一個月內。賣給他人建築。每平方丈至多不得過十五元以上。四。新店照本局所定圖式建蓋。五。限定每至多連五間店面。須有劃一人之制劃。六。起蓋新店須離公路邊綠五尺。以備建築人行道之用。七。各店戶建築新店時。須向本局撥取圖式報勘核准。每欄店應徹設計費大洋五元。八。本局于新市內。劃定小巷若干所。并指定地點建築公厠。以及菜場屠場若干所。

◆中南學校演劇籌欵會特別啓事

敬啓者本校籌欵會已訂於陽曆十月末結算以便刊發徵信錄凡諸君長捐助十元以上者他日當專贈徵信錄一本藉昭大信前蒙諸君所購劵票及認捐欵項倘未惠交者請於十月十五號以前再派專員踵門收以資早日結束所有前此報告中姓名欵額有遺漏或錯誤之處懇乞於十月卅號以前賜函示知以便更正無任感荷之至專此敬頌 公安不一
中南學校籌置劇欵會校舍 敬啓
民國十四年十月一日 *Chong Nam School A.O-1-12*

○承頂聲明

啓者本坡五個石和豐律即豐乳山格章林乾蘭內門牌五十八號陳逆才已創碗窰一座今因陳逆才意圖剛桑願將該窰及厝家器等件盡與協興公司承受營業爲業以後該窰盈虧得失乃承頂人造化與陳逆才無干倘陳逆才從前如有與諸商貨往揭借保認等情未清者由於登報日起限七天內前來與陳逆才理會倘逾如過期不到乃係自誤與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈
民國十四年十月廿四日 承頂人協興公司黃禮江 啓
Heap Hin & Co. O.24-1025. 甲

○廿五元之賞格

啓有人遺失銀煙盒一枚該盒長六寸寬四寸盒面中央刻有(H G S) 三字如有人拾得此盒者請交由叻報館轉致即可領得二十五元之賞金也
民國十四年十月十七日

▲特別聲明

敬啟者近來有無恥之徒屢假造本公司之條字向各商號押欵以圖逐其騙欵之願茲特鄭重聲明以後諸商號如有此件押欵者請詳細辨認或先將條字携至本公司詢問是否眞僞方不致俱此佈
民國十四年十月廿四日 乙 新嘉坡荷蘭船局謹啓
K.P.M. A.24-10-25.

△請飲(大樹)標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美酒味醇厚之葡萄自葡萄牙運來擔保十分純潔而且品質優美請一試之並購贈親友此爲純潔之葡萄酒味甚芳醇厚諸君如到鷄嘜塲大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加倫四分之一之酒塲其容量有一瓶半酒飲價美價值又廉故購買大樹標口塲標葡萄酒則出之外價更低値得特此廣告

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

(鷄 嘜 塲)
民國十四年七月一日 B

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

◀小坡曼舞羅大戲院開演▶

友鑑

全劇一十大幕

每晚二場券資不加

陽歷十月廿四日演起

陰歷九月初八日演起

頭場七點起　二場九點起

近朱者赤近墨者黑示人交友不可不愼人生苟獲一良友[illegible]得益良多倘誤交惡友不至身敗名裂者幾希友鑑一劇意在示人以擇交之道社會不良置身其間者罔不爲之同流合汚踊於交遊者每兢兢乎慎交至卒難於自免茲以潜移默化之間離智者亦無以自覺斯劇不但能導人入於坦途且能引人生無限美感至其排演表情光線佈景說明等莫不精密將事務達于完善之地位關心國片者幸留意焉

▲注意

本劇開演以來深蒙各界贊許賣座甚盛茲更欲利便觀衆起見特由廿八號起(拜二)加演歐洲笑劇六幕合本劇十幕連作一場情節雋永堪稱大觀機會難得幸勿錯過

牛車水二馬路

中華電影戲院新片告

諸君注意特別上等新畫

注意　每逢拜二拜五全換新色最新畫片　[illegible]

▲由十月二十號拜二晚起

▲頭場七點半

(一)獅子壯士　第十三·十四·十五·十六卷八大幕

此劇共拼六幕內有機關地牢非常可觀

休息十五分

▲二場九點十五分

(二)時事新聞一本

(三)魔島　第十三·十四卷四大幕

(四)刺肚笑劇　二幕

(五)深林之王　二幕

(六)笑劇　一幕

名星荷拔羅蓮臣主任

此劇乃前者本院所演之陰謀情緣之名星威廉佛士芒主任內容橋段非常危險且有無數爭鬪趣加生色諸君快來勿失卻此佳劇也

▲價目照常

注意　在本院購一票由二號位[illegible]券一紙

(贈券章程)

廂房位禮券二張免費一次

特別位禮券二張免費一次

一號位禮券三張免費一次

▲注意半夜人與秘城長畫不日在本院開演

SURINA THEATRE
蘇靈那

即晚開映

▲頭場七點半　上下夫人

▲二場九點　後來之一兆　未可云死

本星期六日星期日開映日戲概收半價

Gaiety Picture Palace
牙池

▲頭場七點十五分　笑劇　數本　海邊之機會　五幕

▲二場九點十五分　閃光一月　七幕

本主人啓

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有[illegible]致令閱報諸君以不得看報日之報紙爲憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未接閱即日本報者可用電話通知或予翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日

本報經理部謹啓

◀星加坡東方影片公司▶

◀辦事處東陵路門牌二十六零八號▶

Eastern Film Co.

Office:- 26-8 Orchard Road.

立地成佛

十本

不日抵叻

△中南影片公司代理

吧城中華影片公司南華夢影片

上海影戲世界半月刊廣告

南華夢爲國內影戲破天荒第一長片

影戲世界爲國內劇評最有價值之專刊

南華夢情節離奇表演細膩光線充足佈景精美

影戲世界材料豐富言論忠實裝釘雅緻電版鮮明

南華夢在叻演完即往各埠欲租者從速

影戲世界已到五期存書無多欲購者從速

影戲世界價目　零售每册一角二　半年十二册一元二　全年廿四册二元　批發另議　外埠郵費照加

中南影片公司啓

發行所新加坡源順街二百四十號

電話二三三三　十四·十·十三

新加坡

大中影片公司

仕廿中街三十三

戰爭哀情新片(沙場淚)該片描寫兩少女同一宦眷少年軍以至互相傾軋機警百出少年因之憤而從軍鐵馬秋風沙場灑血大有殺賊致果之概惟血塗原野魂夢繞江關其犧牲於戰爭者何限及奏凱歸來則人事已非情天摧陷家庭演成劇變情敵方肆陰謀結果弄得一場惡殺並以身殉亦云慘矣該劇表演深刻既可爲三角式戀愛者之頂門針亦足爲提倡戰爭者之當頭捧也茲經檢驗局驗訖定不日即行開演以與我僑胞相見於銀幕上焉(小朋友)(戰功)兩片現往仰光各埠開演惟到有副片

諸君有意租演請至接洽

大中影片公司謹啓

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百世十四年爲六界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 怡保商館會豐商店

會豐商店分售處

中華郵局有發掛號 民國十三年十一月十九日

廣東要聞

廣州市面之大騷動

▲傷兵陸續運回
▲居民購備糧食
▲共黨亟組織闢謠隊

廣州政府。自潮汕事軍。出兵討伐。深入至於淡水。東江因而告急。又自輔案發生。牽連湘漢。北江相繼緊張。汪蔣諸人。已急得如蟻盤熱鍋。無法可設。詎料北洋海軍。猝爾南下。担任反共軍海面作戰。以攻其南路。於是共黨竟陷於三面合圍之境。連日廣州方面。聞海艦將相率入口。軍心人心。均大震動。謠言蠭起。加以由廣九車路。陸續運回之傷兵甚多。不下數百。有關係軍營者。有關赤軍營壘者。市面更謠傳學生軍亦大敗。謠言之多。爲向來所未有。東西南各關居民。紛紛採買糧食。枕橫西濠。以豫備大亂者。肩摩轂擊。與昨年商團事變前數日。同一景象。而西關一帶。尤爲騷動。商戶遷徙者。已日有所聞。昨公安局爲安定人心起見。乃發出闢謠佈告。略謂照得本市地方。近日有種歹徒。捏造謠言。希圖搖惑人心。妨害治安。甚有謂某國人擬用兵艦四艘。並載運敵人。由某處進攻。並私運敵人攜帶短槍。潛入沙面。乘機搗亂等語。當經本局飭探密查。絕無其事。完全係由奸徒潰亂謠聞。希圖搖動大局所致。倘非嚴行查究。何以破奸謀而靖人心。除分行警探嚴密查拿訊究外。合行佈告。仰本市各界人等一體遇知。慎毋聽信謠言。自滋驚擾云云。此佈告發表後。一般人認爲政府禁謠。即爲亂事將作之先兆。不特不爲安靜。反之更形浮動。蔣介石知不能公力。乃動令罷工會組織闢謠宣傳隊。分赴西關演講。以定人心。茲錄衞戍部致罷工會函如下。足見共黨之手忙腳亂也。徑啓者。現值大軍東征。關於省垣治安。業經控有重兵。加意戒備。一切安謐如常。衆所共見。乃邇來謠言孔熾。甚至謂某人擬用兵艦四艘。載運敵人由深圳進攻。並私運敵人帶短槍者。潛入沙面。乘機搗亂等語。此種謠言。純屬子虛。然市虎杯蛇。殊足以妨碍治安。淆亂聞聽。除分函公安局佈告闢謠外。相應函請貴會。加派宣傳隊。前赴西關。宣傳闢謠。並派糾察隊對於沙面特別注意。以杜奸謀。而安人心。實級公誼。此致省港罷工委員會。護代衞戍司令王懋功啟。

香港華商總會會議詳情（一）

▲請政府限制銀行投物業
▲大借欵不能借與圖利之人
▲羅文錦提議借欵須先宣誓

十五日香港訊。下午兩時半。華商總會開值理月會。是日到會列席者甚衆。二時三十五分搖鈴開會。由書記葉蘭坪宣讀請叙會之佈告畢。主席李右泉起言。略謂今日請各位到來。有許多事磋商。請司理逐一讀出。於是司理葉蘭泉宣佈。(一)香港華人銀行公會來函。稱北京財政部電。民九民十三等年合行各省財廳。各省省長都統。將我國商民因俄亂收存俄鈔等損失查明在案。現在中俄會議將開幕。所有各商民損失俄鈔數目。除前報部外。如有續經合出未報明者。務於電到後一個月內。趕速造報。并將所存總數。先行電復。本會查得本港存盧布不下六百餘萬。已將數目列呈財政部矣。(二)宣佈前司庫員李榮光來函。係辭本會乙丙兩年司庫之職。並將單據帳簿及各文件。送會交代。主席謂應以副司理暨兩李陞任正司庫。另舉一副司庫。乃舉鄧志昂。羅君力辭。羅文錦律師謂應下期再舉。因今日議案並無提出舉副司庫之議案也。衆亦然然。(三)宣佈海關監督來函。謂奉政府令。將本署內出入口貨物辦事處裁撤。自本月三十號以後。凡關於輸運貨物出入口之報告紙。同時取銷。惟出入口例章程。所禁之軍械子彈飛機爆炸藥料硝磺及米等類。及輪船公司所需呈報之載貨紙。仍照舊時手續辦理。(四)宣佈西商會來函。惡顧現准上海英商會函開。現決定十月間選派代表出席北京關稅會議。如香港方面對於此事有所條陳。希即呈覆等因。現敝會擧定妥則值理。從事起草。准星期五日提出討論。如貴會有意見發表。懇速付來俾入議案。付送前途云云。(五)宣佈金銀貿易場來函。略謂因前月初九裕源銀號與昌榮號因買賣紙發生轇轕。經本場職員付議。根據場章第五章第二欵。議決停止昌榮買賣。並將昌榮號來函申辯。按欵剖毆。以明是非。求秉公處斷。鼎力維持。主席謂此層本會實無權辦理。何妨轉亦云來函只有置之。(六)宣佈潢唐省長來函謂對於潢人粵人視同一體。已飭戒嚴司令部市政公所安爲保護。絕不致有意外事發生。其各安心營業等語。已經閱覽。(七)宣佈粵軍洪兆麟全體官兵巧電。宣佈聲討共產亂黨罪狀。希望集合吾粵國民。羣策羣力。共討逆氛。以靖粵難云云。衆無討論。(八)宣佈粵軍臨時辦事處主任劉志陸及軍官來電。討蔣某招致赤俄。僞言共產罪狀八欵。(下畧)衆無討論。(九)宣佈華僑選舉事務所居監督來電(卅等函電已見前報茲不贅)(十)旅港南海商會來函。謂前無代表出席國民會議(十一)宣佈四邑商工總局來函。謂無推舉陳廉伯爲國民會議華商代表。(十二)宣佈香山僑商會所主席來函。並無舉唐紹儀爲國民會議華僑代表。(十三)宣佈旅港三水商工務局來函。請本會証明該局成立十四年。此次華僑選舉。將舉周壽爲代表。本會已照電去華僑選舉監督處備案矣。(十四)宣佈華僑國民會議籌備會本館務主任來函。請香港同益工業聯合會推舉朱鼎爲代表。付上證明書式樣。請貴會會長代爲證明。填寫寄下云云。(十五)宣佈香港九龍協業維持會主席羅偉臣來函。懇請本會揀及獻議召集大會。請求政府發行公債。實由商團兩代表之力。懇蒙政府批准借欵三十萬元。惟辦法宜周密。特擬具借欵辦法意見書一通。請再召集各行號各團體公同討論。主席謂該意見書原文甚長。非一時可以討論。倡議留候。異日磋議。衆無異言。(十六)宣佈布政司來函三。(一)謂現准國會函開。曾准八月十一號海關監督來函。關於米商辦保存米類及貨賣與領照手續辦法一事。業經佈告在案。惟近日商人既違照限制手續辦理妥善。預備轉運出口。及至最後數分鐘。復被海關攔置。謂查悉本港所存之米。以原订米額不足等語。這種費去幾許時候。始得特別通融放行。前車可鑒。雖免將來無再蹈覆轍之虞。該人既違例而行。政府須將其爲難。是應各商於營堪之地位。若從此以往。何堪設想。故敢請設法。定一時期。或不時將存米之多寡調查清楚。俾米商有所根據。以爲交易之準備。查米之來源。本屬西貢與暹羅兩埠。該處并無征制香港及英國商務之舉。且廣東早稻經已豐收。尾造田禾景況亦佳。不若將禁例取銷爲愈。至維持本港米石。敝會以爲照平昔辦法爲是等由。准此。相應函達貴會查照。如何之處。希即見覆爲盼。(二)頃現接准英國遠羅院來函。係關於英國於本年十一月十五號開萬國賽會等因。准此。相應函達貴會。并將說明附呈察閱。(三)謂現准英京賽會香港督辦來函。稱有美國條私公司。擬向港商採辦草竹織品等由。准此。相應函達貴會查照辦理云。

〇年屆五旬之永春老僑無力回國者注意

簡節壽筵 移助資斧
定四十名 額滿便止

敬啓者本公司聯東林隆江翁於本月廿九日舉行六乃壽慶其哲嗣立宗鳳宗二君本擬廣治桃觴藉獻萊綵隆江翁以老人壽誕由衷感召願拓慈祥多施仁澤命其哲嗣節縮壽筵之資以爲老僑回國之助惟以力限一已普遍未能平時耳目所及自以同鄉老僑爲衆故暫定資送永春五旬老僑四十名回國將貲全資額滿即止立宗鳳宗二君遵從封翁推命除簡禮稱觴外特委由本公司處理其事凡屬永春老僑年屆五旬以上無力回國者見本廣告以後可來本公司報名然後由林宅驗給購宿候輪返國有輪即行不拘成數逐此事開辦各佳意

附啟者 原訂五十歲爲限設有疾病則不拘年歲併此以告

民國十四年十月一日 絲絲街卅七號南春公司啓

◆工部局通告

▲招人修建三合土暗渠事。。。

爲通告事啟者本局委員會擬招人修建本坡亞歷山大路本局溝渠廠物清理廠處之三合土沉殿(水旁)水櫃八個如有願意承投者可於每日辦公時間內至本局溝渠部索取各種圖樣與投標格式其投標函件須於十一月八日正午以前送交本局秘書處收存

本局委員會對於各種投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也

一九二五年十月廿六日 工部局秘書馬施寧命諾啓

◆工部局通告

▲招人承建三合土橋樑事。。。

爲通告事啟者本局委員會擬於伍烈抽水站處招人承包三合土橋樑之工程如有願意承投者可於每日辦公時間內至本局自來水工程師部索取樣本與投標格式其投標函件之封面須註明(伍烈抽水站之橋樑)等字樣於十一月五日正午以前送交本局秘書處收存

本局委員會對於各種投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標亦可望入選也

一九二五年十月廿六日 工部局秘書馬施寧命諾啓

患一切疾病欲求不須服藥而奏效迅速者請注意電療

吾人身體本自然備有對於各種疾病之抵抗力此抵抗力薄弱故不能保持健康近代醫術上新發明之新式電療能治愈一切疾病增進人身具有甚強之抵抗力其方法之萬全及效驗遠勝於現行醫藥注射世之患病者與其信賴藥物治療一不經意而有誤投濫服之危險何如信賴電氣治療安全無苦而得奏效迅速之奇功乎

本衞生電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四九一號

▲星期六休息 ▲問症例不收費

美國支加哥省電學大醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二五年九月七日 A 7-9-25

謹治血治皮膚之經驗

皮膚濕毒痕癢本爲治愈極易之病惟多有經年不愈者皆由所用之藥不善所致也蓋疥癬本有公母之分公在皮外母在肉內倘所用之藥其藥力不能行於皮內則公雖死而母蟲仍在繼續作患以致經年不愈者皆此故也爾有等製藥者祇求藥之靈驗有力重用毒藥而不計毒藥之誤人不惜病者之受害以致皮膚損爛損爛之毒留於皮內洗刷不去此固常見之事弟對於血病素有研究所有關於血熱濕毒之痕癢各病頗得其治法之妙因而製成此藥名曰皮膚水藥氣香而不污衣服一分鐘止癢諸君如有患癬癩鹹粒各等痛癢之皮膚病請即試之可也兼之價值極廉試用樽一角二大樽五角二角半

可以十分鐘內
得諸君證曰確好

從根本處治咳 非祇除痰降氣

咳之爲病可難可易不論其爲初咳久咳倘能於力辨五宜辨而明之又何致因誤藥而變作內傷乎吾對於醫咳一門雖不敢謂爲能手惟廿年閱歷既久且多又證諸平日診症之經驗如何諳亦諸君之所稔知也於是將平時經驗之所得製成咳藥一種名曰止咳丹無論新咳久咳寒咳傷風熱咳俱見効極速因爲此丹係從咳嗽之根本處施治故有此効驗兼之不寒不燥保無嗎啡害人之毒藥確治嗽之靈丹也每盒五角

講服藥之常識 賣調胃丹藥寶

瀉藥之分有溫瀉者有猛瀉者有瀉血中水份者此等水份瀉藥最宜於患水腫病者之用倘血份虛弱有病者服之則其害不堪言矣所以吾製之調胃丹最注重於血氣之保護能月服四次可保百病減除服後祇微瀉一兩次而且不寒不燥確係醫酒客衛生之珍寶也每盒二角

講製藥之經驗 賣頭痛散

吾每製一藥必先自試驗其功効之如何若功効確好又必須將此藥以比較别家的有無優勝然後乃敢行世蓋爲公德計爲營業計不得不加審慎重也至於此頭痛散自問亦確有極好之効驗矣又比較别家亦確有優勝矣然是否實花旗花香則請諸君加以試驗便知此散及各藥之靈驗矣此散治牙痛頭痛每包八占每打八角

黃金油係家庭常備共藥

此油氣味濃厚諸君試以火柴挑黃金油一的放入口中即覺其香舒暢藥味之留便知藥力優比之徒特薄荷以炫人者大有分別況又敢其更加凝結誠救急扶危之良藥也專治牙痛嘔吐肚痛骨痛癬癩驅風濕消腫奪止癢可搽可食每樽四角二角半若兼服調胃丹功効更速

外埠購藥若以郵票須加拾巴仙

吉隆坡代理蘇畝街光明公司　長泰藥店

葉奇可專治臟病血病咳嗽內傷婦科

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可啓

國民十三年十一月四日

感激張大鵬先生再做之恩

走馬章台賢者不免弟以逢場作戲偶涉足其間遂被花柳纏身其病幾入膏肓後得友人金陵劉樸李瑜兩君之介紹荐往　張大鵬先生處診治據云此病延誤致重非用扶元搜毒藥膠數服并助以內托之藥不能速除其毒弟照法服後大瀉特瀉初以爲有碍惟不覺旬日間身體霍然全愈　先生眞良醫也無以爲報特登報端俾同道者知所嚮津焉

張大鵬先生寓石叻海山街八號弟陳偉生敬頌

張大鵬扶元搜毒藥膠

此膠之製得法有扶元統治花柳傳染白濁刺痛濕濕伏毒敗精血毒疳瘡疔杜等症輕者一二料重再用毒清症愈第一聖藥每一合十元全料廿元

張大鵬止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁淫熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服收效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

種毒外科雜症科喉科氣毒丸治各症原無從惡大瓶二元五角小瓶一元

醫館　遷寓海山街八號

(寅)

民國十四年八月十一日

請試九思堂西藥房靈藥

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

在新嘉坡橋頭山腳二馬路門牌四十八零二號

(分行在山仔頂門牌第十一號)

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥粉葯膏概憑大價發售

第一製品　香髮膏 (Special Hair Cream)　每瓶五角　每打五元　買多者另議

第一靈驗　殺蟲疳積粉 (Worm Powders)　每包內有六服價銀三角　每打價銀三元　買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

民國十四年七月九日　寅　九思堂藥房

諸君如欲買鎖匙標啤酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標啤酒乃爲世界上馳名最久者亦最頂上之啤酒也

民國十四年七月廿一日　巳

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

順天宮招攬香資簡章

一遵守原定規則　二由民國十五年一月一號算起三年爲期　三每月願投價若干四立約時需有商店擔保書交　四每月之額數以後每月仍須於月頭交繳　五投票之期限本年陽曆十一月一號中午截止　七每扎票當交壓票銀一元中選者另日照顧否則退還　一八定二點在宮內開票候香藥取之機概由董部審定　投票人不得爭執

小坡順天宮董事啓

民國十四年十月一號　午　*Soon Thian Keong A. 10-12-5*

新到名馳環球之肥料
能使樹膠欉最速滋長
能至極充分之樹膠
種植樹膠者極宜注意

敝公司代理歐洲第一著名之肥料名曰鳥屎肥以日耕膠肥此物經化學家研究廿餘年確係滋養植物之佳品兩用於樹膠及極合宜能使膠欉暢茂產生充分之樹膠物美價廉凡有種植樹膠者請嘗試之方信不謬他荷蒙惠顧希即到敝公司接洽樂不格外歡迎

總代理處羅敏申律門牌五十五號五十一號

王文達公司披露

民國十四年十月十二日　子　Mr. Ong Boon Tat A 12-01-25

新建洋樓出賃廣告

啓者現安順山有新建三層洋樓一座所有電燈自來水及其他合於最近衛生上之佈置無不俱備全座有雅間三十一間每間均有電燈乃走廊最適合於中國俱樂部旅店及俱樂部之用如有意租賃者請到柔佛大廈之莊利柏洋行內接洽可也

民國十四年十月八日

Estate and Trust Agencies Limited. A. 8-10-25

論兩性科學之要書

此書係由科學博士與哲學博士司托卜斯氏著述博士乃倫敦大學院之會員自此書出而世人對於兩性問題之觀念一變故此書爲一種世界著聞之醫籍也現已譯成各國文字發行至十七版之多銷數達四十八萬一千五百部每冊價取價六盧比或十先令茲錄各著名報章之評語如下

英國醫學雜誌之評語　此書對於已結婚者與將結婚者皆屬極有裨益之書籍

劍橋評論雜誌之評語　此書對於二性問題之研究貢獻極大　其有裨益於英國人士者實所罕睹

紐約世界報之評語　英文中研究二性問題之醫籍首推此書

聞某報之評語　此書中所舉之例證多不能於他處得之者

婦女導報之評語　此書實近代人士之最需要者

更舉該書之目錄於次

FIG. 9—THE FŒTUS.

第一部　結婚及其結婚之年齡　利益　擇偶之律分　情之分析　男性擇偶時應行避免之事件　女性之偶時應行避免之事件　關於女性遺傳之剖解學與生學　關於男性遺傳之剖解學與衛生學　多情之用處及其過度之害處　節慾之律令求嗣子孫衛生之期望產生天才之律令

第二部　母胎之完成率生命之概念　子宮所成之衛生學　懷姙之表徵及其時期　懷姙之變態　臨盆時之分娩及產前之準備　哺乳之影響

第三部　各種錯誤之糾正　女性疾病之原因　男性疾病之原因　錯誤結婚之生活及其所得之經驗　明瞭之調解　之生育限　此外尚有種種關係重大之問題不克備舉　如欲購買者可向下列之住址購得海外購書者須先將上述之書價及郵費一先令繳交方可付寄

民國十四年十月十三日　卅日

The International Publishing Company International Buildings Ludhiana (India)

廈門 春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理
實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永市春春生堂主人郭祺祥啟
民國十三年五月十

南洋要聞

荷屬

◎荷議院通過影片之新條例

泗訊、荷蘭國議院、討論取締影片條例、希斯多里氏之提案、於十六日、經五十六票對四十弍票之比通過、查希氏提案中之要點有三、一凡開演之影片、須經政府查驗、弍已經政府查驗之影片、市縣有權復驗、可否開演、或須割去均由市縣主張、廣告亦須經市縣查驗、三凡經市縣檢驗准予開演之影片、可否任十歲或八歲已下之人參觀、市縣有權干涉、

◎棉蘭組織報界公會

棉訊、本埠華巫文各報記者、擬組織報界公會、特于昨日午後十點鐘、召集各報記者、在香港街廿九號屋樓上開會、到會者實報記者陳德美、馬禹的釋利報記者巫裏地說、班借闌不尼打報記者多加班尼、及各報訪員約共九人、由陳德美主席宣布開會理由、繼而討論簡章、結果議決、

一、入會者、分二種、

(甲)記者入會、基本金二盾五方、月捐一盾、

(乙)訪員入會、基本金一盾、月捐五方、

二、公推陳德美爲臨時會長、押路拿蒲爲書記、考查爲蘇門答拉光報記者陳順均、馬禹的釋利報記者孟加賴野以育丹、班借闌不尼打報記者多加班宜、摩賴有沒民、聞此會開後、華文南洋日報記者張長風君等、均擬加入云、

◎本月廿二日以前一星期中荷屬各項土產之市況（二）

▲米市

西訊、暹羅方面、價格、有小宗售與該島商人者、爲特別庄至面碎米、十弍月載、價八盾七五、領爪哇船上面、至該島商人與商人中、依十價自招售者、惟其載期、爲十十一月、買入者開價低一角、無成盤者、

仲光方面、舊產者、市價照舊、大較米九盾三五、小較米價九盾五伍、白米價九盾九八、以上皆爲十十一月份載、領爪哇海輪船上面、至於新產（明年產）之米、其價較低、約弍角及弍角半之多、

西貢方面、價格、現時彼處市價、記之如下、金山庄（碎粒廿五巴仙）九盾九角、南占米（碎粒廿五巴仙）九盾九角半、爪哇庄八盾九角、一弍相摻碎七盾九角、以上皆爲十十一月載、領爪哇海輪船上面、至該島商人與商人中、該項碎米、十十一月載招售價七盾八五及七盾九角、買入價低一角、由西貢方面、有小宗售與該島商人、金山庄木（廿五巴仙碎粒）、十十一月載、價九盾九角、

▲蓖蠟油

無成盤買賣、

▲番薯粉

萬隆市靜、惟日本商人方面、甚形活動、以勢觀之、或有趨漲之望、現記錄十月十號市價如左、

粉九盾　粉六盾弍五　粉十盾　粉三盾

▲糖

▲十月九號星期五

倫敦、十弍月份、十弍先令九便士半、三月份、十四先令、五月份、十四先令弍便士半、八月份、十四先令、五月份、十四先令弍便士半、八月份十四先冷六便士、紐約、現貨弍元一九、十弍月份、弍元一大、明年一月份、弍元一七、三月份、弍元廿一、五月份、弍元三零、七月份、二元四零、

倫敦及紐約、價稍落、寧有影响於本島市價、然本島亦有買賣成盤者、爲現糖八佰頓、領麗越埠、又現糖三佰頓、領三寶隆埠、價皆九盾弍角、又一佰頓現糖、領泗海輪船、價九盾半、另外幾小宗現糖、領泗埠倉內、價九盾三一弍五、至廿號以上之黃糖、招售價爲八盾二角半、買入價爲八盾三角、無成盤買賣、糖局售出所餘黃糖、爲某西人出口商數爲一萬担、又售與某糖局、數爲五千担、價皆八盾弍五、明年出產糖、五月份或六七月交貨、招售價爲九盾弍五、無多人樂買者、不入公局之糖廍、售出數爲弍千頓、明年糖、與其華人出口商、價九盾弍五、以上市情寂靜、

▲十月十號星期六

倫敦、十弍月份、十三先冷四便士弍五、五月份、十四先冷弍便士弍五、八月份、十四先冷六便士七五、

招租

𠯿美朱律（洛木街）門牌卅四號係本醫院產業、照院章投票租賃、茲准定本月卅一日（禮拜六）下午兩點半鐘在本醫院開投、合意者欲知詳細章程、請到本醫院檢閱便詳

民國十四年十月十五日 同濟醫院啓

Tong Chay E. Ae A-15-10-25 乙

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜雜利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濁淋之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意購用法請看倣單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
英　旬　沙　行
各大藥房均有發售

民國十四年六月十二日

可由各有代理購買

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Senghai

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

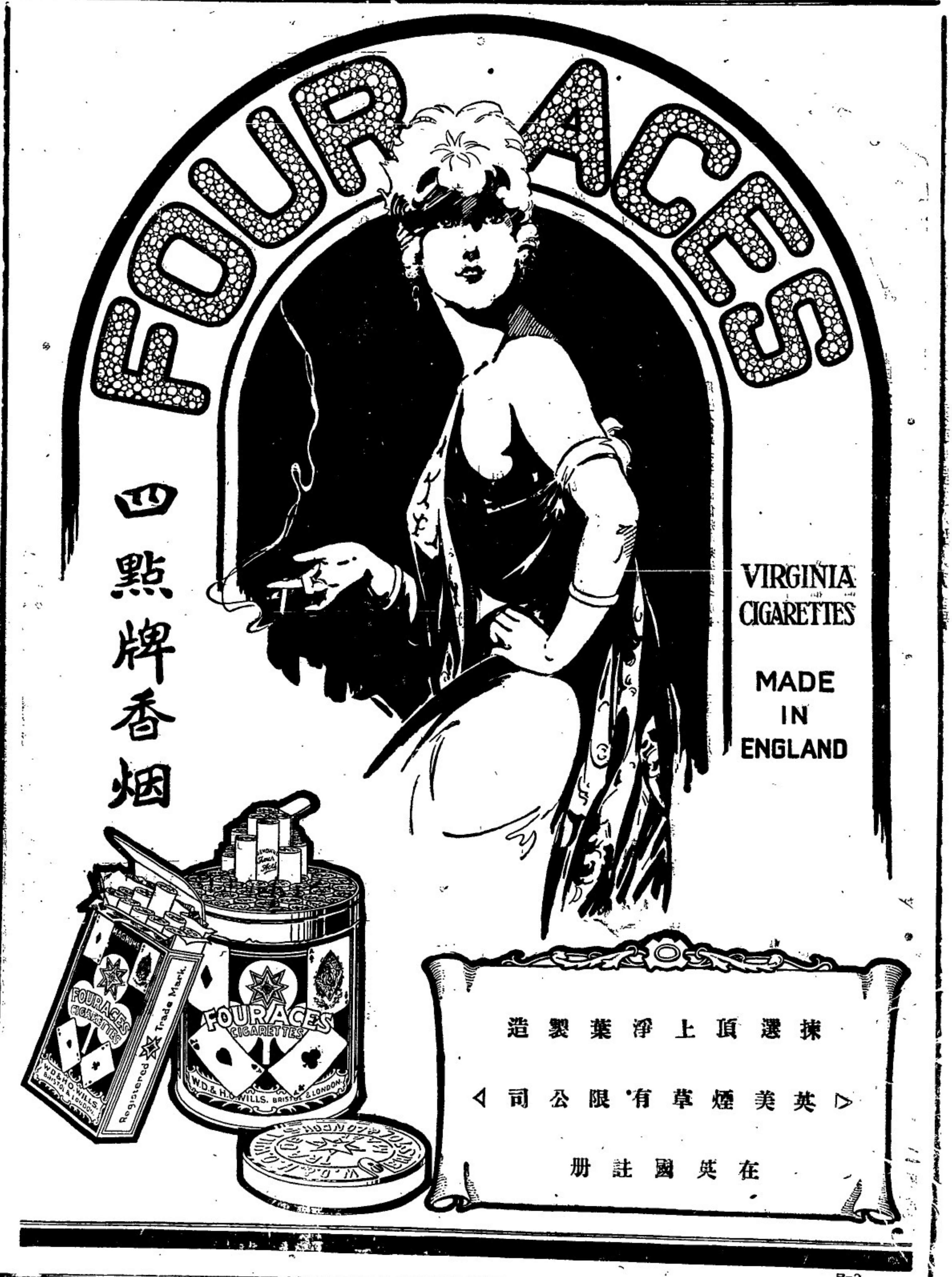
穀峇鴿致慶公司

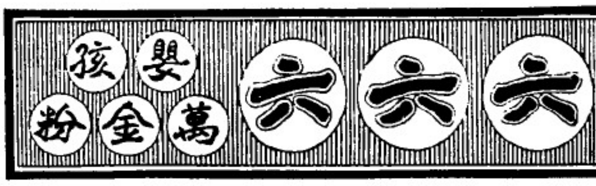
DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

該煙純潔香醇枝枝如意凡購買者宜隨地聞及雙點之煙枝因其品質之精美無疇不然也雙點之商標正所以示其純潔醇華之品質請注意雙點之商標

MADE IN LONDON
BY
ARDATH TOBACCO
COMPANY LTD


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
MAGNUMS
FOURACES CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON.
Registered Trade Mark.
FOURACES CIGARETTES
W.D.& H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON.
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註冊



大六六大嬰孩萬金粉蜚聲世界醫治嬰兒出牙期及種種各種疾病之藥良其效如神專治疳積食不消化胃腸氣脹大便閉結肚腹絞痛傷風寒熱面色青黃胃酸嘔吐腹瀉煩燥牙炎以及嬰兒出牙期發熱驚嚇等症凡家中不論大小孩及嬰兒者不可不備一包六六大嬰孩粉於家中以防不時之需世界各藥材店均有一包角六占（其功效之偉倫最少）每打十五元各埠藥房均有出售

今年到藥膏
此膏善治疥瘡臭頭痔瘡黃水瘡皮膚癢以及各種皮膚疾

一九二五年九月十四號

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五條石 新榮成
勿基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須講紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓）
SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM
SYME & CO.
SINGAPORE.

○氣馥藥眞傳中外‥‥‥‥‥‥九霄雲外亦有聞

虎標萬金油氣味純厚馥郁芬芳當製煉時薰香之氣直透天堂諸天羅漢悉有所聞以爲御爐香烟仙風吹來遂駕都齊開放慧眼下凡觀察不意是爲香烟爲一人煉油所發出觀該油名稱煉油人即虎標萬金油告諸天羅漢云有何作用煉油人答曰此油能治男婦內科四時感冒五臟蠱脹霍亂吐瀉時行瘟疫中風中暑止咳化痰通經消滯遍身痳痺等症外科神經骨節痠痛核痛手足麻痛周身痒痛刀傷跌打毒蛇咬傷疥瘡痧瘍無名腫毒等症兼能醫治六畜瘟疫百發百中諸天羅漢聽悉以該氣味曾聞天堂似覺沁入腦筋精神加强可見虎標萬金油神仙猶稱頌之而况於人乎煉油人所言信不誣也遂皆讚煉油人云此虎標萬金油功知楊枝甘露我當上奏藍青佛祖佑你發行環球名振中外云

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之面枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理石叻庇能吉隆坡羅會豐商店

○三星標煙枝

三星標煙枝每罐中有一種最寶貴之小票

總發行所新架坡穆罕默嘉森公司
檳城馬六甲巴生各埠皆有出售
民國十四年九月一號

THREE STAR CIGARETTES

Valuable Coupon in Every Tin
WHOLESALE DISTRIBUTORS
R. E. MOHAMED KASSIM & Co.
Singapore,
Penang, Malacca, Klang etc.

大帮正項發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城雙門底

太和洞腎虧丸

[illegible]

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

代售處

[illegible]

得榮孫氏代刀散六礴救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲秋令適遇酒患大發遺及兩眼起朦點近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效搭埠上所售之眼藥均無發效遷延日久已成瞽目不覺兩載後奮船返里立心另謀替者之業適鍾香港闖人道及榮孫氏脫朦代刀散實驗特託友往渠國英姑購一瓶試之果能分辦光黑遂連搭車來省親晉大巷求榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散大礴不及三月重見天日矣鄙人今可再同安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉　九江關仲平恭頌

專門醫眼

榮孫氏

脫膜代刀散

茲將證明代刀散功驗姓名畧列

[illegible]

民國十四年六月廿九日　啓

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明幸經唐拾義醫士研究善美特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆

此治病源之極良法也

久咳者奇驗不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註册故內字新句微有更改但無論舊招貨每瓶包內必有論眞零一張形如銀幣寄回廣州發行所可換美術圖畫肩界便眞無零卽係幸留意焉

總經理　石叻大馬路　怡保庇能　會豐商店披露

民國十四年五月二十六號　啓

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界藥學士及醫學士所公認矣然但製劣品不但效能不着且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於還服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以綿製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦

帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者新注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民十四年六月廿六號　已

廣告

Agents For "His Master's Voice" Gramophones And Records.
MONG HUAT & Co.
97, North Bridge Road.
Singapore.

啓者本公司專代理著名狗標留聲機頭唱盤獨音專音兼備究此種器聲質精式美音韻攸揚明喨聽人娛問非他種所可及眞留聲機中之一特式者吾人偶于精神疲倦時一聆是曲眞不爽心快意精神爲之頓增

豈非玩具中之少其匹者乎諸君光顧幸祈早臨非圖口奬試聽當知大發零售批發一律歡迎

本公司住怒米朱律門牌九十七號卽萬山巷口右畔

茂發公司啓

一九二五年九月四日　出

許成龍名藥出世

（快快來買之）

◁能保長壽▷

腎丸保身補腎之主丸性平和不熱不寒

連年常服能保無發生之病凡身體

羸　房事過度腎門虧損腦筋不足此保

身　之更能補脾養胃神強力健舉動

輕便益精種子種種等症卽七八十歲老

人服之亦能生珠況少年壯乎試服七日

四肢光彩唇臉赤色雙目清亮是其驗也

◎孕婦忌食

現南洋種種丸藥頗多有名無實之腎藥也即保腎丸多矣今欲求其神益早斷根者實不多觀余[illegible]聘全理保身補腎丸尤所擅長施方有年治愈無數因有聲譽孰之患斯疾者非誤於醫即誤於藥惻焉憂之故與余友磋商將方秘製爲丸以資濟世凡得斯疾者服此二三劑卽可痊愈如不應效爲賚服數拳遲決不食言況服此丸並免禁忌之苦更能開脾養胃未漏等症眞濟世之聖藥也

服法每早飯服七日二錢七日後可服三錢服完必要水送下或淡羌湯送下亦可

▲督株巴轄和利陳　如代理

▲督大甲怡成代理

（丸價）大服二十四元　中服一十三元　小服七元正

叻坡代理處源順街怡成樓內許水輝便知

民國十四年十月十三日　啓

Mr. Koo Chwee Hwee O. 13-10.25

招徠廣告

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No. 35, Bras Basah Road.

Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君於本月十八日去職以後鈴木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未遍知特此佈聞

勿勝巴沙律三十五號新記

製作新秀工合囉啓

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日

秀工舍啓

介紹鑲牙

衡君日祥研究牙科有年對於牙科極精近在本坡酒店胡三十二號與牙科女醫士薛女士合開牙科醫室薛女士對於牙科亦深有研究吾儕有不幸罹牙病者前往就診可也

民國十四年七月三十日　啓

保來氏創製衛生之寶

養神汁

腦胸　有患精神困倦者乎　身體脾胃虛弱者乎　有老人患氣血衰弱者乎　有子患聰明遲滯者乎　有小兒患皮黃骨瘦者乎　有婦女患血脈不調者乎　是不可不服保來氏之健胃養神汁　養神汁可以[illegible]精神　增食量　補氣血　益腦明　去痛　長肌肉　調經脈　具有特別功效　誠家庭養育衛生之寶也　現今改良裝換用圓肥兒商標　試驗宜注意　各埠商店均有代售　定價一瓶一元　大瓶五角

圓用改噂肥童商標

育兒女者請看

牛車水崎街九十號豐記樹宅小兒名顯光身體贏弱四歲尚不能行幸得友人介紹往松栢街衛安公司購保安氏健胃養神汁與之調治先服一瓶飲食增加再服一瓶已即能行走今已身體強壯健步如飛矣小兒得此良藥調愈如獲二天特叙數言以爲育兒女者敬告

石叻總發行　松栢街

衛安公司

施林氏第一神效除痰止咳水

嗽聖藥

主治

感冒風寒咳嗽　日夜連聲咳嗽　男女老年咳嗽　肺癆肺痿咳嗽　咯血內傷咳嗽　小兒精瘦咳嗽

肺熱痰火咳嗽　少年發熱咳嗽　喉癢虛寒咳嗽　痰喘氣促咳嗽　痰濕氣滯咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止　藥到病除　一聖藥也

各埠藥房店均有代售　星架坡松栢街七號衛安公司

稟准註册雙桃商標

叻報俱樂部

一千九百廿三年十一月十五號

論壇

●社會問題調查的研究（二）（廖紹予）

二．目的

（社會調查）四字。簡言之。便是社會問題的調查。他的最後目的。在乎藉此得以直接的或間接的統制社會。藉調査以達直接統制社會的。是改良社會實行運動者。藉調査來做統制社會的着眼的。是純學術的研究者。或企圖改良的政府。

社會統制。必持輿論的力量。決沒有本當成功之理。所以社會輿論。爲社會統制的根源。如傳說。風俗。習慣。法律。教育。生活狀態等等。均當順次取爲調查的細目。而且要設身處地。審愼從事。然後乃能有效。否則未有不失敗的。譬如研究貧民問題者。不當忽視貧民間的風俗。習慣。生活狀態。感情。思想等等。若用中流以上的社會生活的眼光來調査他。正所謂失之毫釐。謬以千里。決定沒有效驗的。

雖然。這不過舉他一例罷了。若眞欲實行調查。那麼上所云云。決不能施諸應用。一定要積有專門智識的人。用科學的方法。來製作關於一定的問題。以供學術研究者。社會改革者的參考。而爲間接或直接統制社會之具。決非普通人所能隨便玩弄的。

文苑

●嘯虹生詩續鈔序（一）（邱菽園）

昔板橋道人生時。自行編定其詩。匪劃勿收之稿甚嚴。重慮後人弗察。復從而搜補攙入之。致貽身後高名之累。遂乃留置簡端。以厲鬼相仇之說。預嚇憤懟。竊者每嘆其不達。予謂彼誠晚年進德之徵。回視昔時有作。直如隔世。故本其良工不欲示人以璞之心。始爲是文士自知愛惜羽毛之舉。固無怪耳。予才弗逮若人遠甚。然既有所作。則亦有所棄。惟旣已棄矣。今復有所收。是當有說以處此。蓋文章之事。巧妙難窮。得失雖在寸心。美醜要藉自鏡。故賈島以推敲之句。待商韓公。丁儀以並世之人。丞謀子建。彼豈好爲是撝謙哉。誠有所自覺。無特其浪遊而后然已也。若不多行布置。將有之孤陋自安者。又何能就正於大雅乎。

社會調查

●地獄中蘇俄人民之一瞥（十）

▲俄京實際調查後之報告

尤有一事。頗足駭嘆者。即乞丐之多。幾無處無之。不有彼等蹤跡。有鞠躬爲禮。伸手索討者。亦有雙膝跪地。以求餘囊者。狀極悲慘。作者嘗欲洞悉俄人城市生活之狀況。特往街市購物藉以考查一切。俄國城市居民之職務。大抵非屬政府僱員。則爲微末商人。蓋凡較大之實業或商業機關。多操於政府之手。政府與小商。既立於反對地位。乃不能不以關係本身生存之故。而赴以全力。故終能操勝算。吾初至一化裝店。問店夥曰。日來生意興旺乎。店夥聞吾語。面帶愁容。憤然答曰。（君謂營業發達乎。吾力欲棄此營業矣。彼政府奇征不已。行其所欲。敝店房金。近復高漲。自蘇俄政府成立。私人資產。盡入於公。房金高漲。即政府限制私人營業發展之計。他如收入捐執照捐等。不可勝數。三日前如不繳納。則將貨物拍賣。盡數充公。故吾人處此。幾失其生存力。此外更有意外勒索。如所謂慈善捐航空捐是也。其有不從而能免放逐於西伯利亞者。則亦大幸也。

特載

●去年南京全國教育展覽會之報告（九）（徐則陵）

▲附出品各校表

校名	埠名	校名	埠名
育才學校	霹靂	新民學校	雪蘭莪
培蒙學校	新嘉坡	運懷義學	雪蘭莪
中華學校	新嘉坡	育三學校	
育華學校	加影	中華學校	麻坡
尊孔學校	雪蘭莪	中華學校	巴列
中華共和學校	巴雙	啓發學校	新嘉坡
中華女學校	巴雙	僑南學校	吉隆坡
華僑學校	芙律濱	坤成女學校	吉隆坡
中華女學校	新嘉坡	柏榮女學校	吉隆坡

公立南華女校　新嘉坡　國民學校　吉隆坡

中南學校　新嘉坡　柏廡義立學校　吉隆坡

南洋工商補習學校　新加坡

諧著

●討妓女檄　幷序（二）（秀蓉）

偶相交妓女者。性非貞靜。身實寒微。昔本淫娃蕩女。不學針刺女工。洎乎嬌小。巳解懷春。潛因鴇母之私。隱圖情人之變。迎新送舊。蛾眉不肯讓人。妍笑工顰。狐媚偏能惑客。假設窮之喉待。每專笑以逢迎。加以蜂蝶爲心。狠貪成性。暗藏辣手。憤索纏頭。揮我黃金。塡渠慾壑。神人之所同嫉。情理之所不容。又復包藏禍心。誘人子弟。訂成盟誓。認之爲多情。灌靈米湯。稱之爲莫逆。嗚呼。君男子之不作。觸下惠之已亡。恩愛無常歡風流之不久。怨緣相報。恐法律之難逃。吾儕既己深傳家有道。守先聖之色戒。福女閭之勝經。趙石麟之典懷。良有以也。當梓潼帝之聯訓。豈徒然哉。是用擧檄臺宮。花街迹絕。痛已往之情癡。挽未來之風化。爰告儕胞。共殲妖孽。南自星洲。北至檳城。萬衆一心。各無二志。惟遊蕩輩。勾引之術工。凡我同人。掃除之功宜速。此乾剛振而邪雄伏。正氣沖而慾念平。指揮則寶劍飛鳴。叱咤則快刀立下。以此擊邪。何邪不摧。以此斬妖。何妖不去。從此等家居則壓。或仕官則僚。或司工商於市。或從政教於常途。被傳於耳。怒切在心。一夜之歡。易盡終身之恩無窮。倘能陳善去邪。決難以福。共深切齒之恩。無路失身之禍。凡儲職業。共惜光陰。看其眠盼留情。相思入骨。坐失富積之勸。必墮商賽之要。請看今日之流娼。是否有情之眷屬。

（完）

劇談

●慶昇平的冤怨緣（三）（吳仲青）

劉子氏因爲家庭慘變。何妨以一死了之。然下懸弱女幼子。殊非一死所能了事。不得已帶髮入庵修行。後幼女劉愛貞入庵探母。所謂子氏對愛貞說。（兒呀。爲娘并不知自愛。愛我唱以愛汝。因家則二人俱死。在庵則二人俱生。兒呀。這是爲娘不得已的一片苦心。兒要三思呀。。。。）吳血是淚。是不知道了。但慈母坐在關內。弱女跪在關外。不能牽衣下跪。不能攙抱痛哭。處這樣境地。說這樣痛語。我不自覺的感到筋肉都抽攝起來。血管都緊張起來。頭一點無可着力的力。最後便是散珠一般的下了。此節與蓮花庵極相類似。雖說編劇者的手段不差。而演員不能體會劇情。如陳紫英之蓮花菴。豈非一大笑話。

詩界

●甲子中秋弔陳喜亭君令堂張太君千古輓詩（鶯江盧金陵稿）

▲七絕六首

稽首念母一何哀。繞墓松楸手自栽。爲老兒郎剪版築。九京應合笑顏開。

我佛慈悲說偈砂。花開白奈認前身。天宮引領頻頻望。一束生芻獻玉人。

●隨園集有山齋九咏輒賡其數（三）（邱菽園舊作）

▲杖

惆悵燃藜氣未蘇。欣同變化作龍驅。料知貴賤皆君藉。可許危難與我持。逐日夙曾嗤夸父。應門且自學原思。何當齒德兼優者。鄉國遨遊步步隨。

▲幌

東幹日召漢春風。紙帳傳花想像中。甲乙多時嗤漢代。弟兄在昔羨唐宮。不觀侈寓來王愷。爭及傳經有馬融。爲問銷金深幌幕。阿誰醉倒莽英雄。

▲香

濃薰斑幽有餘馨。解識薰蕕不世情。能易芳名稱君可。時聞香澤愛瑤英。詩懷先向酒懷醉。天樂何如仙樂清。佳士雖逢花易謝。惱人鼻觀太分明。（宋句又作安得奇花與佳士。江湖無恨到烟蘅。）

右爲余十七歲時所作。以今觀之。恍如隔世。九時中鍼餽及用典處。頗佔行墨。而寄託抱負。亦偶然流露一斑。覽者自得之。

Little's Oriental Balm

機器工 滑機車油

FOR FACTORIES　LUBRICATING OIL

G. E.
L. M. C. O.
M. O. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

L M C O 中的西油　汽輪油　機潤油　平常車

本公司製造各種車油均在市上之最優等及其省費者　亞細亞火油有限公司（在英輪要註册英一九二三年式月廿

南洋江夏堂購置堂屋募捐啓

夫人不猶其水欲望其葉之茂不浚其源欲望其流之長人雖不智猶知其非況我江夏黃族葉同本流同源可親情誼豈顧如陌路不思所以培其本而浚其源哉同人等團結無方散沙是慨於是有南洋江夏堂之組織經營慘澹垂二年餘今幸眾會埠之同族眾之同情提倡贊助不遺餘力於是團體之雛形遂告成立以吾族散處南洋者甚庶有若工若商若學若耕自非有大規模之建築極[illegible]之設施實不足以[illegible]壯觀瞻[illegible]大略始於椎[illegible]自平等不有小的同[illegible]大或於是公議先行購置[illegible]作集會[illegible]然後再[illegible]建築永[illegible]來基礎庶幾分底[illegible]力[illegible]之[illegible]顧[illegible]（不奢）矣茲查[illegible]最近[illegible]小坡[illegible]北千[illegible]門牌十三十四十五屋合三[illegible]計[illegible]千九百四十二方尺全價一萬六千五百元現正[illegible]事修[illegible]一[illegible]美滿之[illegible]時日[illegible]並設[illegible]需[illegible]尤[illegible]自非集千狐之腋[illegible]合裘[illegible]木之材胡成大厦於是公議黃達三黃[illegible]等[illegible]代表出向各處族[illegible]分[illegible]募[illegible]行

[illegible]同[illegible]一心[illegible]以[illegible]財[illegible]倡導各[illegible]不[illegible]多[illegible]則[illegible]山不[illegible]移[illegible]天[illegible]日[illegible]合[illegible]成旅館附設則一堂眾[illegible]共敦水源木本之親千里往來咸稱[illegible]至[illegible]之栗及[illegible]隆紹前徽聿[illegible]來範[illegible]通啓[illegible]希　公鑒不宣

茲將第八次[illegible]捐芳名登列報端藉揚仁風

黃東[illegible]號[illegible]捐二千元　黃天恩君認捐一千元

關且黃[illegible]君認捐一千元

連上八次計一百卅五條共捐銀二萬三千六百五十五元正

民國十四年五月十一日

星洲江夏堂公啓

中華書局最近出版新書

新中學高級幾何學	一元六角
算學叢書方程式論	一元二角
算術問題解法指導	一册四角
代數問題解法指導	一册四角
幾何問題解法指導	一册四角
西洋音樂與詩歌	一册五角
西洋音樂與唱歌	一册四角
英文歐苑蘇林花	一册一角
梁任公作文教學法	三角五占

凡欲索閱圖書目錄除學校圖書館外須附郵花九占[illegible]一方三占

函索不寄[illegible]

新嘉坡大馬路四十四號
中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE.

以羅果子鹽質潔乾燥其粉入水即行溶化味甘適口實日用不可少之飲品全據經費老少強弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不清遍身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

英文（菓子鹽）及（以[illegible]等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

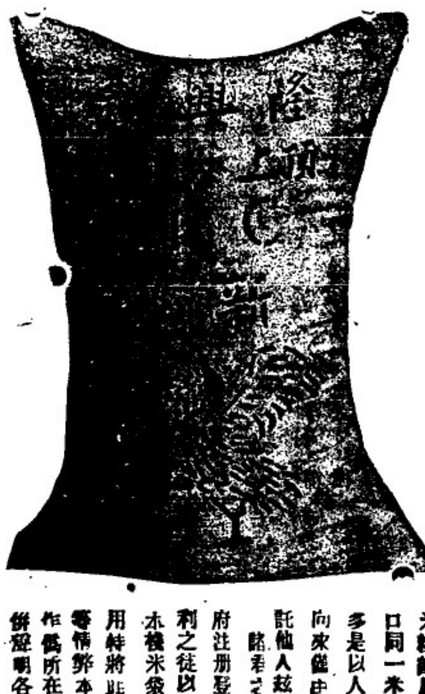
民國十四年一月十九號

ENO'S "FRUIT SALT"

TRADE　MARK

（眞正菓子鹽）

註册商標



[illegible]啓者[illegible]境內隆興棧火礱所出雪[illegible]米向已馳名[illegible]近迄今叻中米市[illegible]推此庄爲冠蓋其米粒均係[illegible]西[illegible]名[illegible]製成米粒[illegible]勻色澤又[illegible]潔[illegible]而且香甘可口同一米[illegible]而此米所得之飯比別庄爲多多是以人皆樂購用之[illegible]此米來叻向來係由十八間吳利和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選擇以期無負諸君之雅愛[illegible]商標向當地政府註册登明並報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以仿佛相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併登明各宜自諒特此預告

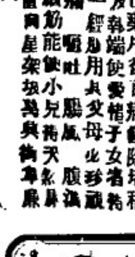
暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王書圖謹啓

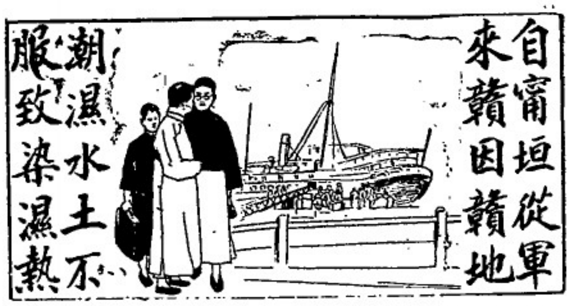
中華民國十三年九月二十二日

凡爲父母愛惜其子女者

兩醫李甫鈞先生因其公子向養治愈是以堪力稱頌嬰孩自已藥片之奇功

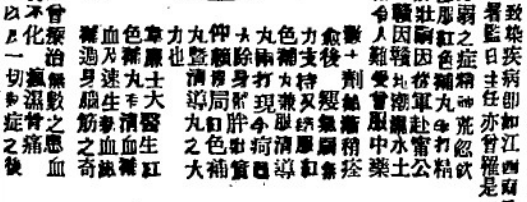
市隸督縣城內道生醫院院長李甫鈞先生來函云小兒連杜甫三歲時患水瀉發燒嘔吐胃不消化服用各藥均不效惟服韋廉士自己藥片後百病盡除堪稱強壯之小兒[illegible]像片一張[illegible]希[illegible]登報[illegible]使爲父母者[illegible]知貴局自己藥片之效也　嬰孩自己藥片無論何時一經服用[illegible]因其[illegible]於尋常小孩疾病如胃弱不化便閉肚痛嘔吐腸風腹瀉出牙痛苦[illegible]傷風等患均見奇效且除蛔蟲平瑞筋能使小兒精神天然[illegible]之安睡[illegible]循序[illegible]長成也凡[illegible]售此藥者均有出售或直向星架坡[illegible]與街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣七角每六瓶三元郵力在內





官宦及營商往往因旅行之故水土不服致染疾病卽如江西南昌近郊陸軍第一師書記官袁荷卿先生現在江西省長公署監印主任亦曾罹是症其來函云鄙人前于民國元年春間在天津防次曾患身弱之症精神荒怠飲食無味睡不成寐百方調治未見大效旋服紅色補丸乃打精神復元飲食起居恢復原狀更覺身體肥壯嗣因從軍赴甯公務忙迫未克繼服於十一年大月從軍入贛因贛地潮濕水土不服致染濕熱遍身濕泡疼癢交加令人難受曾服中藥數十劑[illegible]稍痊愈後[illegible]服[illegible]力支持又[illegible]服[illegible]色補丸兼服清導丸[illegible]丸尚打現今病[illegible]大除身[illegible]肺[illegible]仰賴局[illegible]色補丸暨清導丸之大力也

韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]清血補血及速生[illegible]血補過身腦筋之奇功故能使男女身體康壯疾病除也且曾療治無數之患血薄氣衰背痛腰痛筋骨酸痛少年斲傷胃弱不化瘋濕骨痛腰痛背疼腎虧尻酸[illegible]筋系[illegible]痛等患以及一切[illegible]症之後身體虛損[illegible]症久已名播全球矣是丸對于婦科各症尤爲神效無匹凡經售西藥者均有出售或直向星架坡[illegible]與街韋廉士醫生藥局函[illegible]一瓶叻幣一元五角每大瓶八元郵力在內



▲注意！浮生若夢：：爲(歡)幾何：：諸君晚上公餘：：及時行(樂)：：當求優雅之地：方毋負美夕良辰：本(園)地點：適中。交通利便：設筵聽曲：置酒談心：兼有亭台樓閣：船室酒家：以供名人雅士：大家閨秀之用也：况復有下列遊戲以助餘興耶。。

歡樂園　唯一遊樂場

△遊戲目錄▽

(一)影畫　每逢拜五換畫　每晚影十八幕

(二)馬來歌劇　(即晚加演新派重資賃費之印度名片妻之慘七大幕)　電燈配景　歌舞新奇

(四)幻術等等

▲大門入場劵　每位一角

歡樂園有限公司啓

南洋工商補習學校出版物

工商周報

第廿二期第二版

每逢星期二星期四出版一次

本期編輯主任　林春生

●工讀主義　(亞斯)

工讀主義是把讀書和做工同等看待。。一半求學。。一半做工。。所以也叫做半工半讀。。

半工半讀的生活。。確是華僑工商界中的店員工人第一應當仿行的生活。。因爲這些人們多半是受着經濟的壓逼。。沒有享到充足的教育。。就貿然出來問世。。眞說謀生的技能很簡單很淺劣。。就是品性陶冶的工夫也很薄弱的。。在這繁華的地方。。各種惡誘惑最多。。所以不但向上發展的機會很少。。墮落的機會轉多。。

如果大衆能去實行工讀主義。。利用工作的暇晷去補習職業需的學問。。不但可以增進本人職業的技能。。也可防止一切不良的誘惑。。同時社會文明的程度當然會一樣的并進了。。小智可危。。逸則邪生。。願大家拿這兩句話去實行半工半讀的生涯。。

●南洋羣島商埠考　(十三)　(林稷羣)

(五十二)哥踏峇魯 *Kota Bharu* 一名古打馬路。。又名古打巴魯。。位置暹羅之東南。。東北界南中國海。。東界丁加奴。。南界彭亨。。西南界吡蜊。。地當北緯五度十五分。。東經一〇二度。。居吉蘭丹河畔。。爲吉蘭丹首府。。面積凡五千餘方里。。居民凡爲餘人。。陸有鐵路以達暹羅邊境。。又有長途汽車路與巴殺普提(*Pasir Puteh*)及瓜勝崎麗(*Kuala Krai*)。。海有小汽船定期往來於新加坡。。惟每屆冬季。。風浪險惡不利航行。。物產有樹膠椰子檳榔米等。。金錫二礦早已發現。。但尚少開採。。其地當一二五〇年爲我國航海家鄭汝葵先生所發現。。至十四世紀時屬馬喏巴轄(*Majapahit*)十六世紀初其港口被荷葡牙人佔領。。一七八〇年入貢暹羅。。至一九〇九年暹羅以收回治外法權故。。將其地割讓於英國以爲交換條件云。。

(五十三)巴里文打(*Parit Buntar*)一名巴烈文打位置吡蜊之西北。威吡蜊邦與威利斯省 *Province Wellesley* 交界處。。馬來聯邦鐵路自太平至此。。轉向大山腳以達檳榔嶼。。其地北距檳榔嶼二五里。。南距太平五十六里。。江沙七十九里。。怡保一一一里。。吉隆二五九里。。芙蓉三〇二里。。峇六甲三五五里。。新山三八九里。。新加坡五〇六里。。又有長途汽車路與太平怡保大山腳北海通。。爲吡蜊邦大市鎭之一。。物產有樹膠及錫等。。其地屬吡蜊邦管轄。。故其歷史與太平同。。

●南洋蕉譜　(三)　(李郃)

暹羅蕉 *Pisang Siam* 暹羅種果。。略稍作稜狀。。有時包含許多種子。。皮作深黃色。。若被壓傷。。即變爲紅色。。肉白。。長四英寸。。寬之直徑一英寸半。。有幾個地方叫他做 *Pisang Awak*

雞蕉 Pisang Ayam 雞蕉爲彎曲或三角形的小香蕉。。有肋條。。皮色黃。。當蔬菜用。。

石蕉 Pisang Batu or Tambatu 石蕉亦名民加拉蕉 *Pisang Bengala* 爲一種大植物。。其果實長四英寸寬二英寸。。其脊分兩甚晰。。肉擻。。包含許多種子。。

●銀行退票理由書釋義　(十一)　(康鏡波)

(廿一)票已破裂須出票人簽押証明(Cheque Mutilated requires drawer's confirmation. Dr wer)

若支票覺有破裂者。。無論其票後有以漿糊合與否。。銀行往往不肯照付。。因恐該票係出票人扯破作廢不用者。。故乃以票已破裂須出票人簽証明爲理由。。將之退回。。執票人祇好攜其吩咐請出票人簽押蓋印于票背黏合之處。。則銀行自然肯承受也。。

(廿二)出票人仙逝 *Drawer Deceased*

銀行若有據到存戶身故之確實消息者。。對于其生前發出未來領之一切支票。。皆不肯承受。。如有持此種支票往領者。。即以出票人仙逝爲理由。。將之退回。。銀行對于此事。。不必一定有接到存戶關係人之正式關照。。如在報紙閱悉。。或聽人說起。。祇須確係事實。。則可拒絕其生前發出之未領支票。。而靜候其身後遺產之如何執行。。然後允爲照付也。。(完)

本刊簡章

(一)定名　本刊由南洋工商補習學校學生所創辦故名工商週刊
(二)志趣　[illegible]
(三)門類　[illegible]
(四)編輯　[illegible]
(五)顧問　[illegible]
(六)投稿　[illegible]
(七)出版　本刊每週出版一次附刊在本報[illegible]

目錄

短評　工讀主義　亞斯
專件　南洋羣島商埠考　林稷羣
常識　南洋蕉譜　李郃
　　　銀行退票理由書釋義　康鏡波
雜俎　棲鶴軒隨錄　雲友
校聞

●棲鶴軒隨錄　(二)　(雲友)

▲各國實業家之秘訣

美國瓦納瑪卡　美國商業大王瓦納瑪卡 *Wanamaker* 經營百貨商店。。規模之大。。世鮮與儔。。店夥逾一萬六千人。。每年貿易數。。達五千萬餘。。其成功之秘訣。。厥有三種。。

第一。。選擇店夥　彼嘗自訂店夥通則九條。。夥伴如有違犯該通則。。立即斥退　(一)店夥須備有士君子之品格　(二)店夥須知以增進社會幸福爲任務　(三)店夥須宜求顧客之便利而後計及商店之便利　(四)店夥須嚴守規則以盡文明事業之義務　(五)店夥須守禮儀盡信義尊長上扶老幼毋爲非禮之舉動　(六)店夥宜戒飲酒戒賭博而習勤宜肅靜　(七)店夥服飾不求華麗祇求其與身分相應適己　(八)對客宜光明正大清廉潔己丁寧懇切勿作欺人之事　(九)偶有差誤發現。。無論路之遠近要之大小必改正之。。

第二。。商品上附以標簽　此爲瓦納瑪卡首先發明者。。貨品無論優劣皆必標明其品質價目利便顧客之選擇。。而堅固自己之信用。。

第三。。首謀顧客之利益次及自己之利益　瓦納瑪卡之商業主義以增進社會幸福爲原則。。質言之。。即以最便方法。。最廉代價。。而將最良商品以貢獻於社會。。故其利益。。一以顧客爲前提。。次乃及於己身。。與世人之目的專在利己致富者不同。。

校聞

▲月捐徵求團閉會盛况　本校校友鑒于年來校務之發達。。月捐之短少。。因乘此本校改組四週年紀念誕。。組織月捐徵求團一事。。曾誌前報。。現在所有組織手續。。經已完畢。。于本星期日(廿五日)下午二句半鐘。。在圖書館開茶話會討論進行辦法。。到者甚衆。。首由本校財政信託人顏福標先生致開會詞。。略謂本校月捐原本只二百餘元。。自第一次月捐徵求團以後。。乃增至七百左右。。去年因商况變遷之故。。乃逐漸減少。。迫至近月祇存四百左右耳。。照現在校中經濟狀况。。每月收支不敷之數須四百餘元。。雖有存在和豐華商兩銀行常費之數四千餘元。。惟若每月支出四百餘元。。則不待明年冬間將全數告罄矣。。現在爲未雨綢繆之計。。請諸君努力使本校月捐能恢復如第一次徵求團之原狀者。。即本校可無經濟之恐慌。。進行自無阻碍矣。。繼由林校長報告本團之組織情形。。并組織法等。。乃請黃淵鑑先生爲主席。。黃君當請衆人發表意見。。後乃議決在此徵求期內。。每逢星期二星期五晚間七句半鐘。。各隊隊員聯合討論進行方略一次。。地點即在圖書館。。各隊所募得之成績。。由各隊直接集報校長。。按日刊載本坡各報。。散會時已鐘鳴四下矣。。濟濟蹌蹌。。頗極一時之盛。。至於其全體職員姓名。。本坡各報已有登載。。故不再贅。。

新聘國文補習科教員　本校國文補習科乙級主任。。原由校長自兼。。近以校務繁雜。。校長不克兼顧。。特聘到陳必學先生承乏。。陳先生畢業于福建省立十三中學。。對于商學之研究。。頗有心得。。且人極溫和。。故本刊擬請爲顧問以資贊助云。。

此正三星斧頭標萬蘭池係在法國裝的

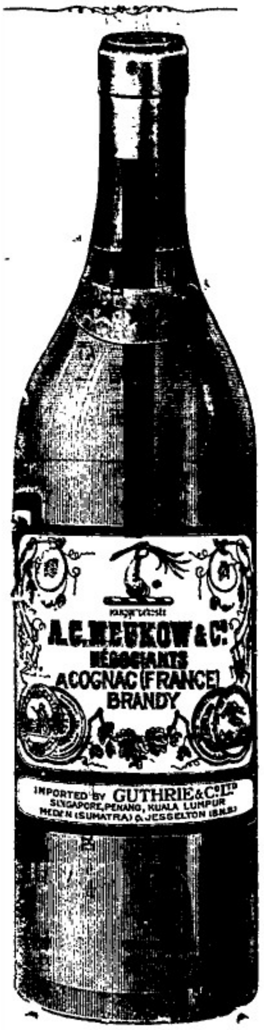
各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號 二

▶手拈標佛蘭池酒◀

[MEUKOW BRANDY]

手拈花佛蘭池爲恢復氣元增健體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標簽上之手拈花方不至爲假冒者所欺騙而可擔保爲眞正之手拈花標佛蘭池酒也



壹九二五年七月一號

牙直利有限公司謹啓

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

○金泰易記茶莊廣告

竊敝號茶葉創始前清嘉慶年間歷百有餘載認眞選製玉花四斗箱八斗箱及金花二斗箱包裡寄託榮泰號代售物美價廉久爲中外人士所稱許近有無恥之徒假冒牌名魚目混珠希圖影射茲由本號親自來叻巡視幷派人到各埠查察以杜混冒外望惠顧諸君詳細認明本號眞正牌印勿爲贋鼎所欺是所深幸此啓

金泰易記茶莊主人林詩國
偕弟賦國 侄慶年 啓

民國十四年十月廿二日 (乙)

Chop Kim Thye A. 22-10-25

○鳴謝聯泰保險有限公司

啓者敝號林利號樹膠製造廠在本坡亞吧門牌十七一號又本年陰十月二日晚失愼被焚惟失愼幸向各公司購有保險除貨物等外計全部機器屋宇備任聯泰保險公司投保者後一經投報即蒙該聯泰保險公司派員驗明立將所有損失損實如數賠償敝號領之餘用特登報鳴謝俾見該聯泰保險公司辦事通融賠償妥捷幷告我僑人士之購保者所望焉

民國十四年十月廿日

新嘉坡林利號樹膠製造廠啓

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷 諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月廿五日

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

頂上青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須講買此茶標七州府馬來聯邦曇谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星洲萊佛基三號樓下巴多羅貿易公司 謹

一九二五年六月一號

頂上金葉茶

分售處小坡米朱律大十三號儒煥公司

◆滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	大元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙厦門銀行掛票	一百元貼銀行	七角五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七角二五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	四元二二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元八七五
滙上海銀行掛牌	一百元	七十二兩二五
銀行兌現銀票	一百元	七十二兩
銀行買現銀票	一百元	七十一兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
滙銖銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
滙仲光票行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙高貭務銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元八七五
期票三十天兌	一百元	五十八元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令四扁一三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元大七
滙望眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾二七
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾二五
滙三巴瓏銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元	二司令四扁一五三二
期票三十天兌	每元	二司令四扁一五三二
金葉每望角		七十元二
金每個		八元大五
▲銀價市		三十三元一大
昔土庫		一百四十二元七五

▲輪船入口▼

峇勞耶	由暹羅	十三到	實得力洋行
[illegible]打	由安順	十三到	實得力洋行
豐昌	由龜咯	十三到	和豐公司
順利	由吉里汶	十三到	順局公司
茂盛	由龜咯	十三到	瑞豐盛
文華	由浮羅峇淡	十三到	興順興
豐春	中龜咯	十三到	和豐公司
福順興	由峇株巴轄	十三到	和益公司
檳那	由峇株巴轄	十三到	和益公司
萬發興	由麻六甲	十三到	南洋代理
程隆	由暹羅	十三到	實得力洋行
豐川	由淡米那㢠	十四到	和豐公司
南華	由實功班讓	十四到	泰益安
仲安	由加勝巴	十四到	協榮茂
坤和	由坤甸	十四到	同春號
海陽	由汕頭 轉往海口 汕頭 厦門	十四到	福勝公司
豐泰	由仲光 轉往香港 汕頭 厦門	十四到	仲和公司
居士基士	由三嗎鱗那	十五到	和關公司
亞夫	由暹羅	十六到	陳元記
慶生	由加吉打 轉往香港 汕頭 厦門	十七到	真實得洋行

▲輪船出口▼

▲陰九月十三日早五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福茂	上午九點	往吉里汶	萬利安
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 籐砵	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
岑勞耶	上午九點	往英得宜利港口	極生號
		淡米勝濱 呂亞岳	
豐益	下午一點	往龜咯 仙加弄	和豐公司
不爾萬尤士	下午二點	往文島 加勝巴	義利洋行
		三寶瓏 泗水	
萬德源	下午二點	往實功夢讓 峇加朧	萬慶號
		峇眼亞比	
廣順隆	下午三點	往麻坡	實得力洋行
豐平	下午三點	往檳榔嶼 仲光	和豐公司
實龍俶	下午三點	往吉礁港口 安順	實得力洋行

◉各貨行情一覽

一號白糖	一元六角四
二號	一元大角
赤乳	一元四
一號花面	一元四角五
二號	一元五角二
三號	一元五角二
一號光面	一元三角九
二號	一元三角三
吉蘭紅沙	八角一占
峇株	七角五
巴港上烏椒	一十四元二
又 中	一十二元
柔佛烏椒上	一四元
又 有	一十一元大
砂朥越白椒上	五十大元五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
中	一十三元五
白 上	五十五元
又 烏椒	一十三元
白椒	二十一元
本坡烏椒上	四十二元
又檳打	四十二元
白 上	五十五元
烏 上	一十二元
一號椰干	十一元八
二號椰干	十一元六
三號椰干	十一元七
本坡碩莪粉上	五元八
又 上	五元七
雪坡碩莪粉上	五元九五
又 中	五元十五
網碩碩莪粉上	六元
中 粒	七元二五
的 粒	七元二五
幼 丕	六元
甘蜜 貨	一十七元

二赤糖開價	三十二五
三號赤甘蜜	二十弍元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
日二號粗花糖每担	六元
廿大號花粗糖每担	大元五
四十四號幼花糖	八元一
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又 舊 砂 庄	二十一元
本坡大罐土油每罐	五元
雞標土油每箱	五元大
日標土油每箱	五元四
獅標土油每箱	五.五五
虎標土油每箱	五角五
魚標土油每箱	五元五
帽標土油每箱	五元
土油每箱	五元八四
齒標土油每箱	五元五五
坤甸兒羅令上	十七元五
又 落 箱	十元
砂朥越兒羅令上	十六元五
又 椰 箱	九元
檳埠兒羅令上	十九元
號水牛皮每担	二十大元
二號水牛每担	二十三元
一號牛皮每担	四十八元
二號牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	
二號鹿皮每担	五十元八
水牛角每担	廿五元

：頃由災區者親同京。。據稱現約有一千五百方里之地。。已被淹沒多處。。受殃者共有二百萬人。。田作盡毀。。溺斃者約數百人。。被淹沒之區。。逐時擴大。。山東義賑會已開募賑捐。。

〇陳邦元通告

通啟者鄙人編輯之(六十年英華日歷)一書現已出版并經按照出版條例向當地政府請准註冊如有損害此書之出版權利者當即依律起訴特此登報通告

中華民國十四年十月廿九日 陳邦元謹啓

Mr. Pan Pang Guan A. 29-10-25

◆臬署

星嘉坡案察司經歷爲通告事茲承本署臬司於此案內之令飭示通知爾等凡欲求准判明爲已故魏克仕（前住星架坡里咨里律門牌二十號經於一九一八年卑不花里八號逝世）親屬之人須於一九二五年怒民末廿四號以前請其律師到本臬司經歷處證明其所求之事如至期不到者是爲自悞不得沾有前所發出之令之利益現已擬定一九二五年怒民末廿四號上午十點三十分鐘在本臬司經歷處聽訊并判決所求之事再者凡係已故魏克仕之債主亦須於一九二五年怒民末廿四號將其自己姓名住址以及詳細數目及所有之字券以先納郵費之保險信寄交被告辦理之律師金武公司收領如不寄到者亦不得沾有該令之利益各債主亦須於一九二五年怒民末廿四號上午十點三十分鐘到聽決此事之時携其所有之字券呈堂核驗此示

一千九百二十五年十月廿九日

△和豐銀行有限公司廣告

本行開設以來已將十稔專營各種存款放款匯兌以及其他一切銀行業務除在南洋各埠開設分行外並於香港滬設分行在滬在廈在福州及各大商埠均有委託代理機關無不欲提倡交欵近爲擴充起見除規元外增設銀元一項諸君如滬埠滙滬英洋或銀兩無論零臺滙水格外從廉如蒙 光顧無任歡迎

民國十四年十月廿九日 乎

Ho Hong Bank A 29-10-25

▲加藤商業有限公司啓事

啓者本公司之總行設於東京專營輸出入貿易叻行設於本坡畢麒麟路列羅大樓之第十九號自叻行成立以來屢蒙 各界惠顧無任銘感今後當益求營業之便利以期毋負諸君之雅意區區微衷幸祈鑒察

辦事處電話一二三九

貨倉電話一八〇八

加藤商業有限公司謹啓

一九二五年十月廿九日 乎

〇承頂聲明

啓者本坡大門樓俱樂部街門牌九號銘成號咖啡店生理原係洪進所經營今洪進因志圖別業特將其全盤家私店底頂與陳德充陳家蕃陳家煥陳家秩四人合夥經營曾於陽歷十月廿七日過交清楚前日洪進經營銘成號時坡中各界有何其來往揭借等情而尚未清者希自登報日起限一星期內向洪進尼清過期不清者乃係自悞與此後之銘成號無涉此佈

民國十四年十月廿九日 (甲) 承頂人 陳德充 家蕃 家煥 家秩 全啓

Chop Beng Seng A. 29-10-25

▲明年欲進本坡各英文學校者注意注意

▲現已開始報名

▲本年十二月十一日即行截止

通啓者本坡各英文學校關於一九二六年(明年)之入學事現已開始報名凡適合入學年齡之兒童可隨往各校報名其報名日期將於一九二五年(本年)十二月十一日截止

其第一月學費須於報名時繳交

諸爲此領兒童之父母者或其保護人等一注意焉是幸

新嘉坡與納閩署理學校視察官通告

一九二五年十月廿七日

〇人類的危機

處在此不良社會中間不但對於人事多難滿意而種種侵害我等人類之病菌亦日乘機而猖獗。。。在今天宇第一號脾睨一世顧盼自雄之白濁球菌亦病菌之一其智巧過人善利用人類性的關係而施移殖手段故今凡有太陽所到處皆有彼之子孫足跡焉。。。吾人不論男女凡生殖器之重要部位已爲該球菌所佔據則雖不致美國瑪格兒夫人之產兒制限法而已有絕嗣之可能 諸君宜猛醒及慎審對付此種人類的危機倘已蒙該球菌所賜顧而有白濁病徵者

治療之方法最好是服醫名久著之胭那生白濁丸

Gonoson 此丸係醫學博士敏伯瓦氏 V. Mentberger 其所處方德國立德大藥廠 J. D. Riedel A.G. Berlin 之出品其每粒中所含之物質有百分之八十東印度檀香油及百分之二十高麗樹脂功能解毒利尿殺菌除痛各中西藥房俱有發沽每盒銀二元

南洋總代理處星嘉坡小坡神農大藥房

民國十四年五月十一日 己 四

SOLE AGENTS FOR MALAYA:-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

◆關於永春會館美芝之律產業之通告

▲一九二五年第九十三號之傳票。。。

▲關於第一百四十四條受托條例。。。

▲關於永春會館新嘉坡美芝律四五七號(原爲二〇二號)一九九九年租期之產業事。。。

▲原告皇家狀師與李碧福。。。

▲被告李邦聲李慶陞顏文德陳成泰張萬豐陳芳賓。。。

爲通告事啓者永春會館之當局因上列產業之關係事已訂於一九二五年十一月六日(星期一日)上午十時半呈請本坡高等廳選任上述各被告即現任永春會館之財產受托人爲該館新嘉坡美芝律第四五七號九九九年租期之產業之新受托人而爲該產業受托人之代表特此登報通告仰即生息爲幸

李碧福之律師發堅與旺相通告

一九二五年十月廿七日 冊

〇拿里士律學校啓事

▲高升入當地各英文學校之捷徑。。。

▲男女兼收。。。

啓者本校設立於本坡惹蘭沙礼近所聘教授俱係富有經驗教授有方所收學童不限年齡不論智愚不拘男女皆可入學而對於資質魯純之兒童尤具特別訓練之方法以使其不致終成棄材凡在本校肄業四年之學生即可直接插入英華學校或聖安得路學校肄業如父母已逝或家境貧寒而不能就學者均可來校磋商凡有志入學者須於本年十二月一日以前到校報名

一九二五年十月廿七日 (申)

〇承退聲明

啓者本坡大坡碼車街門牌壹號雅中奇剪髮店主權係郭流流自己創業今因志欲別圖願將店底家私一概頂與宋依悌承受改號爲三山雅繼續營業此後生理盈虧得失與郭流流無涉郭流流日前有與諸商者來往借揭借担保等情限一星期內前來理會清楚逾期係是自悞與宋依悌無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十四年十月廿二日 退出人郭流流 承受人宋依悌 全啓 冊

Gar Tiong Kie C. 23-10-25

注意 恭頌良醫 注意

諺云有良醫必有良相有此症發必有奇方稍有不愼貽誤非輕此乃真言也余早年苦習皆日明之杖熟故理因耳茲有何君平夫人左脚染了患癬症廿餘年入卅二種蛇皮血癬十有餘載敬請中西調醫極難見効後聞昆季兄弟云及伍焯舟先生醫癬確然拿手後經伍焯舟先生調醫下藥僅可一月全愈迄今半載其症永無復發弟念先生大德無以爲報特綴數言廣告四方同胞梓里但有此患症祈到牛車水戲院街不妨登門求教也擅醫鐵打續筋駁骨內外痔漏花柳全科瘰癧老手哮喘患殺蛇症婦科小兒全科一切內外奇難怪症登門研究唯有著手回春焉

伍焯舟醫館在牛車水戲院街門牌七十九號便知近二馬路口

四擺坡廣和興何君平夫人敬頌

民國十四年十月廿二日 乙

Kwong Woh Hing A. 22-10-25

〇新嘉坡育英學校民國十四年演劇籌款會進支款目彙錄總結如下

(恕不稱呼)

進方

特別名譽券計一百一十一名共來銀一萬一千一百六十一元零八占
名譽券五張二十元券計一百四十九名共來銀二千九百八十元
超等券每張十元計一百八十九名共來銀一千八百九十元
壹等五元券計三百八十九名共來銀一千九百四十五元
普通券每張三元計三百零三名共來銀九百零九元
名譽會員襟章每枚五元計二百八十一名共來銀一千四百零五元
職員襟章每枚三元計一百四十八名共來銀四百四十四元
花籃五名共來銀一千一百元
振華年班瑪中售票共來銀九十一元二角
瓊籌年班瑪中售票共來銀一百一十二元二角
東合電影部共來銀四百二十四元七角五占
南洋大酒店報効雪糕計四十名共來銀二百六十九元二角
順利行報効香烟計一百二十四名共來銀二百六十一元七角三占
美珍號報効雪糕計五十七名共來銀一百九十元
南洋兄弟煙草公司報効香烟二罐計六十名共來銀一百四十一元八角三占
美珍號報効雪羔計三十二名共來銀一百一十四元六角五占
中華旅館報効雪羔計三十七名共來銀一百零二元零五占
中國汽水公司報効汽水計二十五名共來銀一百零四元一角五占
源裕昌報効汽水計二十七名共來銀七十八元六角
華興報効雪糕二十六名共來銀六十七元
新洽和報効汽水計三十五名共來銀六十六元八角五占
錦源昌報効汽水計三名共來銀二元九角
黃合鶴報効清風扇計一十六名共來銀五十一元八角八占
美源報効雪糕計三十二名共來銀六十五元二角
以上二十四條共來銀二萬三千九百三十八元三角七占

支方

瓊籌年班團什費支銀三百零二元二角五占
永興年班團租什費支銀三百零三元
東合電影什費共支銀一百二十一元六角四占
襟章材料費共支銀七十八元四角二占
文印刷廣告費計二十八條共支銀七百三十八元三角九占
頌詞計四條共支銀六十二元五角五占
車費計八條共支銀五十三元一角八占
以上計七條統共支銀一千六百六十元零四角三占
對除以外結實存銀二萬一千二百七十七元九角四占

(倘有錯漏希爲指正)

育英學校演劇籌款會辦事處啓

民國十四年十月二十七日 甲

Yock Eng School A.27-10-25

肚腹絞痛

肚痛及腹痛如絞均係腸胃積食不化腹內鼓氣有以致之也是才療冷之法必需先使腸胃清潔為首要即逐日大便通暢有予是也欲大便暢通非服用清導丸不可也蓋是丸功力和平服後即能服大便秘結治愈且治肚腹絞痛肝火上升疾病頭[illegible]……出售或濟寄市銀六角……每大瓶三元……紅色清導丸一瓶可也郵力在內

"NY CARLSBERG" BEER

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

卡士堡烏密酒

次代等理

馬六甲麻坡芙蓉彭加及伊亞沙直有限公司
吉寧丹　炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司
居鑾　萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importers,
The East Asiatic Co, Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

▲粵東蘇瑞生馳名良藥

丁蔻理中丸
小兒回春丹
追風蘇合丸
參茸補腎丸
心胃氣痛水
止痛眼藥水
行軍平安油
三蛇袪風油

萬應勝金丹
春砂薑蔻油
女界白帶丸
斷根癬藥膏
藥品太多未能盡錄
總發行石叻金榜大馬路四百九十號
民國十三年十二月六日

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

羅敏萬
蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星
萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處　五代天宮新成榮　十八溪墘振源號　中街永興號　大馬路永康　二馬路乾元號　水仙門新永泰　牛車水振興源　陵錦安公司　馬車街鄭發綿　及其餘酒大庄

英一千九百廿三年十月十二號

大東影相館

住亞米連街一〇二號即(同德書報社)街頂德律風一千九百號
(馬婆展覽會)(得頭一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1906

李仁鏡影相師啓
中華民國十四年正月十六日

本月初旬。怡保京達河發生大水。怡保埠市被淹。且沖壞路綫。以及叻嶼間之長途火車。停滯數日。所有各項詳情。經已叠載前報。茲據本日自由西報所載怡保觀云。本星期一日。霹靂之京達河。又復發生大水。前此怡保被水淹沒之巴虱。其水經已乾涸數日。近復成爲澤國。所有怡保附近之街衢。亦被水淹云。

●銘雲路已爲公共之道路

由合洛律至振瑞律間之銘雲路。前此原係私人道路。茲悉當局。已宣布該路爲公共之道路。可以任便公衆之行走云。

●豐平輪船之私煙案

和豐輪船公司之豐平輪船。於本星期二日由中國開抵本港。泊於紅燈碼頭之海中。緝私局員登輪搜檢。曾在頭等艙二室中艙板之後。搜出私煙五千五百兩。值銀五萬元之鉅。並搜出煙精二十磅。約値銀數百元。後復在三等客艙之廚房中。搜得私煙五百兩。緝私局長乃將該輪船主控之於案。尙未提訊云

●重大之撞車案兩則

▲羅敏申律之撞車案 昨日下午五時半。有華人富商某君。乘坐麥斯維式之摩托坐車。司機者爲巫人。沿羅敏申律向丹戎巴葛方面駛去。行至麥思維律地方。當轉灣時。因司機人駛行太速。致與迎面而來歐人乘坐之二六九大號摩托坐車相撞。該車司機亦爲巫人。彼此兩車中之小孩均受損傷。餘幸無恙。至兩摩托車之車身。均損壞甚重。至今早始移停於羅敏申律偵探總局之前。受傷之小孩。則皆即送入醫院調治。現警差已將華人坐車之司機人。拘控於案。控以駛車不愼。致傷坐客之罪。今午三堂過堂。展期再訊云。

▲武吉知馬律之撞車案 昨日中午。有佛德式之甲乙兩摩托街車。在武吉知馬律相撞。甲車之司機人。因駛車過速。致與迎面而來之乙車相撞。復因失去駕駛之力。將車撞向路邊之一大樹上。以致相撞甚巨。其中有一搭客。亦被撞傷。該處巡警遂將甲車車夫拘獲。控以駛車不愼。致傷搭客之罪。今日上午經由府過堂。官令展期再訊云。

●典當贓物被拘

混合種人名巴里拉者。因於本星期二日。携一鍍金煙盒。前往某當店典質。時有某號偵探。見其形跡可疑。詰以此物何來。彼則支吾以對。偵探乃將其拘赴吧督警署。警長當即訊問。據巴里拉供稱。彼煙盒。乃係加東海景旅館守門人之婦給他。令往典質者。警長又派差前往守門人之屋內搜出有海景旅館之刀叉等物多件。於是乃將該守門人之子。一并拘控於案。昨日上午由府過堂。官令一并押候再訊云。

●中國體育團

▲化歡樂園表演。。。

(寄塵稿)中國體育團日前表演於新舞臺。頗受各界之歡迎。茲應玩波亭十人之請。已訂自本月三十一號起。在歡樂園連演兩宵。並將插演白話劇云。是屆必有一番熱鬧矣。

●遠東熱帶醫學會議之要訊

◎◎◎種種 (二)

▲日本當局對於會議程序之規定。。。
▲中國出席代表之題名錄。。。
▲中國代表發表各種重要之研究。。。
▲中國代表提出研究之論文

此次會議。自十月十一日至十八日爲學術研究時期。十八日至三十一日爲游歷箱根與東京時期。聞日本人此次開會。用全副精神力量。招待各地來賓。在數月前宮川教授與日領事。已有請柬發至各代表。宮川米次博士係第六屆大會(即本屆)之總書記。預備旅行指南。日本地圖。歷史。及英日會話一書。寄交各代表。並預定旅館。派人招待。屆時膳宿等等。均由會中供給。本屆會員中。自中國出發者。有內務部代表十人。中華醫學會代表二人。中華民國醫藥學會代表二人。特派員十一人。旅華外國學者十人。日本人論文。每人以一篇爲限。則國人則同編來賓。一人可講二篇。此次各地代表提出之論文。已有二百五十篇。演說時分爲五組。第一組爲解剖生理。生物化學。藥物學合組。自中國方面供給之材料如下。韓北古代人種之分播及關係(白氏)。東亞人體格之研究(施氏)。十二指腸內臟器移殖後之命運(凌倪二氏)。腸肌肉受三種藥物最小度刺激之貓試驗(林陳二氏)。垂體素與腎臟臭(肉旁)素。在蛙網膜色素細胞上之影響(林陳二氏)。胃臭(肉旁)細胞內線列顆粒之變化。與運動之關係(馬林二氏)。胃分泌抵抗之研究(林劉二氏)。胃分泌所受運動與便閉之影響(林李畢三氏)。血內氣化物在胃分泌時之變化(林聶二氏)。血內氣化物與糖質之關係(聶氏)。熱酸性水分解中昔司廷之命運(凌氏)。蛋白質之獨熱法(陳氏)。兔食大豆時血液中脂肪之影響(張哈二氏)。魚翅之化學研究(凌氏)。中國本草與植物學的辨明(伊博恩氏)。第二組爲病理學。細菌學。寄生虫學。合組。配斯忒與嚙齒類動物實驗之報告(伍連德)。破傷風菌與血淸分型的免疫性之關係(滕龢二氏)。哺乳動物肺炎菌傳染時天然抵抗之機能(謝饒二氏)。在中國發見之破傷風菌的血淸分型(湯俞滕龢四氏)。辣忙反應之實際的應用(黃子方)。白喉在中國毛太熱症中毛太熱菌分離法(林宗楊)。遠東之腥紅熱問題(凌氏)。腥紅熱血淸預備中之初步報告(全寶善陳宗賢)。在中國分枝畢吸虫症之傳染學(福氏)。家豬有潛藏阿米巴之可能性(開氏)。分枝畢吸虫生活史中各狀態之研究(高氏)。。瘧疾與瘧蚊生活(倪氏)。第三組內科。熱帶病合神經科。兒科。合組霍亂症之臨床診斷與治療經驗(俞鳳賓)。第四組外科皮膚科婦人科眼科合組。中國之骨質軟化症(馬麥二氏)。第五組衞生。禁煙合組。中國政府當備生物藥料之設施(方擎山)。毒物問題中之衞生觀察(伍連德)。國家的公衆衞生之評價(葛氏)。中國之禁煙問題(林宗揚)。腳氣病之限制(陳永漢)。以上諸論文。均爲中國國境內之出產品。各組中尚有其餘論文。產自他地者。不及畢載。在日本之中國留學生中。有日本住血吸虫病之關係於脾臟變化之實驗一篇。係陳方之君所作云。。

(完)

●檳城華人公團反對婚姻註冊之繼起者

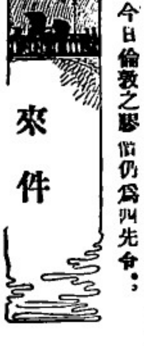
▲瓊州會館東安會館。。。

▲瓊州會館之覆函 華民政務司華人婚姻委員會主席鈞鑒。敬覆者。奉讀鈞諭。下詢華人婚姻註冊。及離婚立法兩事。飭開特別大會。徵求會員意見。遵鈞命。於本月廿五號。在本會開討論會議。大衆意見僉。我華人桝榔州三州府大英帝國治下。素蒙實行不干涉僑民自由權利之憲政。無任感戴。而我華人婚姻問題。在舊式結婚禮教。既少有離婚案發生。在新式結婚習慣。更自證人爲據。亦解衞亦推行。均稱相安無事。可無再煩政府設局註冊之必要。倘該施行結婚註冊。及離婚立法條規。非特增加政府之紛擾。且對于華人禮教習慣。妨碍實多。因此伏乞俯順輿情。結婚免行註冊及離婚免行立法。實爲德便。肅此敬請鈞安。檳城瓊州會館總理潘正昌謹覆云云。

▲東安會館反對婚姻註冊覆函 敬覆華民政務司華人婚姻委員會主席先生鈞鑒。敬稟者。對於吾人婚姻。極爲注重。是以命敝會館將婚姻註冊及離婚兩問題。集衆徵求意見。應否實行。敝館遵命於本月初五日。開特別大會。討論兩種問題。咸謂吾邑人來自宗邦。與夫生長南洋之男女青年婚姻問題。多配同邑。近日海內外從新式結婚。固有證婚人介紹人及婚書可爲鐵證。若不從新式而行舊制。則有三書六禮以及聘金爲憑。某甲之子。娶某乙之女爲妻。未結婚時。已聞名於鄉里。知兩造已定爲夫妻。男欲棄女之婚。而女家起多端之研究。女欲離男而再擇。男家之追究綦嚴。兩造俱有名譽之所關。或出於言語之上。亦云道德之間。從一而終。自古守聖賢之訓。是以栢舟矢志。多見於吾邑女界中。縱賦有狐之詩。而男子不過爲嗣續而計。吾縣男女。。婚姻緣有定。指腹亦能以終其身。無論新舊婚制而行。有媒約婚書存在。何須註冊爲。或有琴瑟不調。論造之家長與親朋。亦任嚳仲連之義務。間有不得已之事。必當告知家長。自甘離異。離註冊亦何爲。而離婚局。亦不必設。倘註冊矣。必不准其離婚。既設離婚。註冊亦何益。至於富家貴胄。。祖服成行。恐將來遺產不均。由假人之位不可惡逝。將來訟至琴階。政府可依其位次而代均之。尤。。在預留前定之。始爲完善。如命不能定。卒然而爲適當。如上所陳。而婚姻註冊及離婚局。均立之必要也。敝會館衆意如是。切實瀝陳。伏冀允予所請。肅此謹候崇祺。。治下東安會館總理李彭齡稟云云。

●樹膠價格

▲紐約 昨日紐約電云。貨主方面之現物爲九角九分分半(金元)。十一十二月之期貨爲九角大分。對年一二三月之期貨則爲八角八分半。市况靜定云。
▲新加坡 今日本坡之膠價爲一元大角五占半。
▲倫敦 今日倫敦之膠價仍爲四先令。



●離婚釋疑 (答客問) (五)

(梯雲稿)

(客)然則你們提倡自由離婚。究竟以何者爲標準。。

(答)講到這裏。我要拉(愛倫凱女士)出來了。愛女士是現代女權運動之母。他是主張性道德解放的。他是極端提倡自由戀愛自由離婚的。他說(無論何種結婚。如自戀愛。便是道德。否則雖經過法律上某種手續。也是不道德的。)兩性的結合。完全以戀愛爲基礎。沒有戀愛的結婚。或婚後彼此不發生戀愛。或由戀愛結婚。而到某時期戀愛忽然破裂了。那當然可爽爽快快。宣告離婚。各去各的路。這就是自由離婚的標準。。

(客)如果已經有了子女。要怎樣辦法。。

(答)那很容易解決。離婚並不是對于子女就可放棄教養責任了。這個責任的負擔可以分做幾條辦法。(一)夫妻雙方經濟都會獨立的。教養費可共同負擔。(二)妻子經濟不能獨立。教養費可由夫單獨負擔。至於誰要從父。誰要從母。那可就是子女們自由選擇了。。

COMING! COMING!!
Harmston's Circus.
AND ROYAL MENAGERIE

▲行將抵叻之咸士頓馬戲

啓者本遊藝團近往各處環游不即能日抵叻是次更添聘員藝多人對于種種之表演尤非從前可比現在馬來半島各處表演不久便可與諸君再會矣特此預告希各注意

咸士頓馬戲主人啓

民國十四年九月廿六日

▷亞洛特氏之肉桂油◁

▲以飛馬爲商標…

▲著名之醫治咳嗽聖藥…

該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製實醫治喉部病症之聖藥

凡氣管患病者一經服該油立著神効故遇最沉重之咳嗽症時該油實醫治之良劑此外如傷寒咳嗽感冒積食肚瀉以及其他腹胃種種之病症嘔吐氣脹絞腸痧等莫不服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成年幼童皆願服食試一購服當即可知所言之不謬也用法詳載包內

該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

壹九二五年月二十日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

(Elliottt Brothers Limited, Sydu

11

SOLE AGENTS.

DEVON SELLING AGENCY LTD.
2-1, Raffles Quay, Singapore.

●眞正阿利阿式之驗油器

啓者本公司現運到大批眞正之阿利阿驗油器每個僅取價五角此等油器多爲英國軍需部試用購買戰後存貨甚多故取價若此低廉壹俟存貨售罄決不能如此賤價出售凡各種摩托車皆可適用祈各摩托車士速來購買勿失此良機可也

●務爾卜羅標之車篷油

凡各種摩托車輛之舊車篷未勿棄擲或以重易購新篷因爲能購買務爾卜羅標之車篷油將舊者塗飾則顏色新鮮光耀奪目與新者無異且可使舊者質料耐久形堅固每罐重半加侖僅售二元半各界西翁易嘗試之

唯一代理人德旺代理有限公司謹啓

九一二五年十月三號　(三四)　(新坡萊佛基(二一))

完全國貨四喜香烟

南洋兄弟烟草有限公司啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China.)
(SINGAPORE,

民國十四年十月十四日

這是很有名的四喜牌香烟姐姐帶一罐路上吃去

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船回唐

本公司經辦航業經歷年久業蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州續購新船一艘名曰豐平艙大快捷專走仰光庇能賓叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船儎量伍千餘噸客位二千餘名一二號艙厘裝璜華麗配置餐廳零番艙房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無綫電機種種俱備應有盡有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中僑役招待殷至　諸商翁如蒙賜顧乘客自當一律款迎該船

啓行定期如下

豐盛輪船定於八月三十日由日里檳城吉隆至叻九月初一日前往濱口香港汕頭廈門

豐華輪船定于九月初八日由日裡檳城到叻初九日前往香港汕頭廈門

豐平輪船定于九月初十日由汕頭廈門抵叻十一日往檳城仰光

代理船票處

廈門　聯合公司

汕頭　昇成公司

香港　成發公司　同協[illegible]　合益公司

民國十四年七月三十日　啓

和豐輪船有限公司謹

眼科第一　痔科第一

34-1.Hill Street, S'pore
special Treatment
for eyes & piles

請看嘛哦也印度醫生專醫眼科特色著名印度醫生醫愈者不計其數凡痔瘡懸雍痢症痔血腎虧頭痛骨痛芒果不痔梅疔一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良藥醫法與別不同專痔等症不用刀割藥敷即斷無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述痔症倘蒙來醫者贈醫藥富者取同業費以濟時爲目的諸君如戚友有患此者來醫可見言之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館對面是也

民國十四年九月四日啓